မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ-၄၁၅/၂၀၀၀ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်ဩဂုတ် လ ၁၀ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်နန်း အေးလှ

(ခ) အဘအမည် ဦးလုံး ကျော်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၃/တပန(နိုင်)၀၂၅၀၅၈

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ၁၂၉/၁၃၀၊မြစ်ကြီးနားလမ်း၊ ၂၃-ရပ်ကွက်၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သည့် အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆၊၃၇)

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၁၇၀.၄၉သန်း (ကျပ်တစ်ရာခုနှစ်ဆယ်ရှစ်သန်း၊ လေးသိန်းကိုးသောင်းတိတိ)

ကျော်မြသောင်

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၄၁၅/၂၀၀၀ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၆၂ ခုနှစ်၊ ဝါခေါင်လဆန်း ၁၁ ရက်။
(၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၀ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.) သည် ဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ၊ ဒေါ်နန်းအေးလှ၊ ဒေါ်ရဲလှရင် အမည်ဖြင့်အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ် (၂၂၊ ၂၃၊ ၂၅၊ ၂၆၊ ၂၇) ရှိ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနပိုင် မြေ (၀.၈၂၅) ဧက (၃၃၃၈.၆၆ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သည့် အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၂-၆-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၈/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှမူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၂၁-၇-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏(၉/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ဆက်လက်တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါအစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ (၃ -၈ -၂၀၀၀) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၉/၂၀၀၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှသဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)အား အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သည့် အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၄၁၅/၂၀၀၀ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းစတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည်။

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ)အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျော့ နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

၃။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

၅။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)၏ မတည်ငွေရင်းထည့်ဝင်မှုတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာများဖြစ်သည့် ဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ၊ ဒေါ်နန်းအေးလူ၊ ဒေါ်ရှဲလုရင်တို့၏ အမည်ပေါက်မြေကို အစုရှယ်ယာအဖြစ် ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်မှုကိစ္စများ ဆောက်ရွက်ပြီးစီးသည့် အချိန်တွင် အဆိုပါ မြေကွက်အား မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)၏ အမည်ပေါက် ဖြစ်စေရေးအတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဂရန်ရရှိပါက ဂရန်မိတ္တူ (၅)စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံဂတိပြုထားသည့်အတိုင်းစံနစ်တကျထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၉။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး ၃(သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၁။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ တစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၅၉၂/၂၀၀၀ (၂၀၀၇-၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၀ ရက် ။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။

၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
၄။ စစ်မဟာဗျူဟာ လေ့လာရေးရုံး၊ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၅။ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန။
၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
၁၁။ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
၁၂။ လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၃။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။ (ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဗဟိုစက်ပစ္စည်း စာရင်းအင်း နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။)
၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန။
၁၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အထွေထွေနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း။
၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
၂၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။
၂၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန။
၂၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
၂၈။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များ နှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
၂၉။ ဒါရိုက်တာ၊ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.)။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၁၄၇/၂၀၀၀ (၁၇၃၇-ခ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၅ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.) မှ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၂-၆-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၈/၂၀၀၀) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၂၁-၇-၂၀၀၀) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၉/၂၀၀၀) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရတင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၇၈.၄၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူရန်အတွက် အစုရှယ်ယာရှင်များထံမှ ကျပ် (၉၈.၄၉)သန်း ကို ချေးယူ၍ တစ်နှစ်လျှင် အတိုးနှုန်း (၅)ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂)နှစ် နှင့် (၅)နှစ်ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာရှင်များ အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆၊၃၇)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၃)၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိမြေ (၀.၈၂၅) ဧက (၃၃၃၈.၆၆ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ		ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ)
၁။	Aluminium Cabinet	3′ x 4′	၅၀၀၀
၂။	Aluminium Cabinet	6′ x 6′	၂၀၀၀
၃။	Aluminium Ladder	6′ x 1½′	၁၀၀၀၀
၄။	Aluminium Ladder	7′ x 1½′	၈၀၀၀
၅။	Shelf	3′ x 4′	၇၅၀၀
၆။	Shelf	5′ x 4′	၇၅၀၀
၇။	Chair	1½′ x 2′	၂၀၀၀၀
၈။	Chair	1½′ x 3′	၂၀၀၀၀
၉။	Iron Bed	3½′ x 6½′	၄၀
၁၀။	Iron Bed	5′ x 6½′	၃၀
၁၁။	Iron Bed	6′ x 6½′	၃၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၆)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၅.၅၅)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) ဝင်ငွေခွန် ကျပ် ၉.၄၃ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကျပ် ၆၆.၄၀ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၇၈)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ နှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာ ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပိုင်ဆိုင်မှု၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုနှင့် ဈေးငွေရယူမှုတို့အတွက် ဝန်ခံကတိများ ပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ အလူမီနီယံဖြင့် ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၃။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

<u>ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရကာ-၁/ မ-၁၁၄၇/ ၂၀၀၀ (၁၁၀၀-ထ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇွန်လ ၁၅ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd.) မှ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုချက်ကို (၂-၆-၂၀၀၀)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၈/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၇၈.၄၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင်ငွေသား ကျပ် (၂၅.၅၇)သန်း၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာ တန်ဖိုး ကျပ် (၉၈.၄၉)သန်း၊ အဆောက်အဦတန်ဖိုး ကျပ် (၄၂.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုး ကျပ် (၃.၀၀)သန်း၊ ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၂.၄၅)သန်း၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်း တန်ဖိုး ကျပ် (၆.၉၈)သန်း ထည့်ဝင် ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူရန်အတွက် အစုရှယ်ယာရှင်များထံမှ ကျပ် (၉၈.၄၉)သန်း ကို ချေးယူ၍ တစ်နှစ်လျှင် အတိုးနှုန်း (၅)ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂)နှစ် နှင့် (၅)နှစ်ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာရှင်များ အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၂၂၊၂၃၊၃၃၊၃၆၊၃၇)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် (၂၃)၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိမြေ (၀.၈၂၅) ဧက (၃၃၃၈.၆၆ စတုရန်းမီတာ) ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်မည့်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၌ပင် ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းဈေးနှုန်း များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ		ထုတ်လုပ်မှု (ခုရေ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ခုရေ)
၁။	Aluminium Cabinet	3′ x 4′	၅၀၀၀	၁၄၀၀၀
၂။	Aluminium Cabinet	6′ x 6′	၂၀၀၀	၁၉၀၀၀
၃။	Aluminium Ladder	6′ x 1½′	၁၀၀၀၀	၇၀၀၀
၄။	Aluminium Ladder	7′ x 1½′	၈၀၀၀	၈၀၀၀
၅။	Shelf	3′ x 4′	၇၅၀၀	၃၀၀၀
၆။	Shelf	5′ x 4′	၇၅၀၀	၄၀၀၀
၇။	Chair	1½′ x 2′	၂၀၀၀၀	၂၀၀၀
၈။	Chair	1½′ x 3′	၂၀၀၀၀	၃၀၀၀
၉။	Iron Bed	3½′ x 6½′	၄၀	၁၈၀၀၀
၁၀။	Iron Bed	5′ x 6½′	၃၀	၄၈၀၀၀
၁၁။	Iron Bed	6′ x 6½′	၃၀	၅၈၀၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သည့် စက်ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

		ကျပ်သန်း
(က)	ဝင်ငွေ	၃၉၈.၄၀
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၃၇၆.၄၀
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၂၂.၀၀

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၆)နှစ်နှင့် (၈)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၅.၁၅)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၉.၄၃ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၆၆.၄၀ သန်း

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၇၈)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန မှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေ နှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာ ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေပြင်သာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထွက်ရှိလာမည့် ကုန်ချောများကို မြန်မာသတ္တု ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့် ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်ကို တစ်ဦးတည်းမူပိုင် သုံးစွဲခွင့်ရှိကြောင်း မှတ်ပုံတင်သွင်းကြေငြာ၍ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၂။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ အလူမီနီယံဖြင့် ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

ဝန်ကြီး၊ သိပ္ပံ နှင့် နည်းပညာ ဝန်ကြီးဌာန။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ။

၁၈/၁၀၀၀
MIC

၄။ မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd) မှ အလူမီနီယံဖြင့် ပြုလုပ်သည့် အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌကြီး ရေးမှူးချုပ် ဒေါ်သီဂီ တင်က အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှာ ဒဂုံမြို့သစ် ဘောင်ပိုင်း စက်မှုဇုန်တွင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့်အခြား အချက်များကို ရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

ကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား မူအားဖြင့်သဘောတူသဖြင့် ကုန်သွယ်မှုဝါဒ ကော်မတီသို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊ သွင်းကုန်အစားထိုး လုပ်ငန်း မဟုတ်သဖြင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ (၃) နှစ်ထက် ကျော်လွန်ပါက ထပ်မံခံစားခွင့်မပြုရန်ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၄။	မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်(Myanmar Metal Co., Ltd) မှ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သည့်အိမ်သုံး ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ၊ ဆုံးဖြတ်ချက် - အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား မူအားဖြင့်သဘောတူသဖြင့် ကုန်သွယ်မှုဝါဒ ကော်မတီသို့ဆက်လက်တင်ပြရန်၊ - သွင်းကုန်အစားထိုးလုပ်ငန်း မဟုတ်သဖြင့်ဝင်ငွေ ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ(၃)နှစ် ကျော်လွန်ပါကထပ်မံ	[illegible] မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် [illegible]

လျှို့ဝှက်

ခံစားခွင့်မပြုရန်

အိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန။

လျှို့ဝှက်

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Metal Co., Ltd) (၂၃-၂-၂၀၀၀ နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	ဒေါ်နန်းအေးလှ
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော [illegible] ဗီဒို၊ ကြောင်အိမ်၊ စာတိုက်ပုံး စင်၊ ကုလားထိုင် နှင့်ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း
၄။	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ်(၂၂၊ ၂၃၊ ၃၁၊ ၃၆၊ ၃၇)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း မြို့နယ်။
၅။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ကျပ်၁၇၀.၄၆သန်း
	- ငွေပမာဏ	ကျပ် ၂၅.၅၇သန်း
	- စက်ပစ္စည်း ဘီရိယာ	ကျပ် ၆၀.၄၅သန်း
	- အဆောက်အဦ	ကျပ် ၄၂.၀၀သန်း
	- မြေ	ကျပ် ၃.၀၀သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း	ကျပ် ၂.၄၅သန်း
	- ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်း	ကျပ် ၆.၈၀သန်း
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	၁.၀၂၅၀ (၃၃၃၀.၆၆ စတုရန်းမီတာ) မြို့ပြနှင့်အိမ်ရာဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ [illegible] [illegible] မြေ။ (မြေ [illegible] ပါသည်။)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုမြေ
၇။	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	[illegible]
	Aluminium Cabinet 3'x4'	၅၀၀၀
	Aluminium Cabinet 6'x6'	၂၀၀၀

		၁၉၉၇
	Aluminium Ladder 6' x 11/2'	၁၀၀၀၀
	Aluminium Ladder 7' x 11/2'	၈၀၀၀
	Shelf 3' x 4'	၇၀၀၀
	Shelf 5' x 4'	၇၅၀၀
	Chair 11/2' x 2'	၂၀၀၀၀
	Chair 11/2' x 3'	၂၀၀၀၀
	Iron Bed 31/2' x61/2'	၄၀
	Iron Bed 5' x 61/2'	၃၀
	Iron Bed 6' x 61/2'	၃၀
၈။	ရောင်း ချမည့်နှုန်း ဝန် ပြည်တွင်း	၁၀၀%
၉။	ရောင်းဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)	ပြည်တွင်း (ကျပ်/ခုရေ)
	Aluminium Cabinet 3'x4'	၁၄၀၀၀
	Aluminium Cabinet 6'x6'	၁၉၀၀၀
	Aluminium Ladder 6'x11/2'	၇၀၀၀
	Aluminium Ladder 7'x11/2'	၈၀၀၀
	Shelf 3'x4'	၃၀၀၀
	Shelf 5'x4'	၄၀၀၀
	Chair 11/2'x2'	၂၀၀၀
	Chair 11/2'x3'	၃၀၀၀
	Iron Bed 31/2'x61/2'	၁၈၀၀၀
	Iron Bed 5'x61/2'	၄၈၀၀၀
	Iron Bed 6'x61/2'	၅၈၀၀၀
၁၀	ဝင်ငွေ(ပုံမှန်နှစ်)	ကျပ် ၃၉၈.၄၀ သန်း
၁၁	အသားတင်အမြတ်(ပုံမှန်နှစ်)	ကျပ် ၂၂.၀၀ သန်း
၁၂	အရင်း ကျေကာလ	(၆)နှစ်(၈)လ
၁၃	အရင်းအနှီး အပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ရနှုန်း (IRR)	(၂၁.၁၁)ရာခိုင်နှုန်း

၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်	
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၉.၄၃ သန်း
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေပေါ် ၂၀%)	ကျပ် ၆၆.၄၀ သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား (ပြည်တွင်း)	(၇၈) ဦး
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၀) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်း ကိရိယာများ ဝယ်ယူရန်အတွက် အစုရှယ်ယာရှင်များ ထံမှကျပ် (၉၈.၄၆) သန်း ကိုချေးယူ၍ တစ်နှစ်လျှင်အတိုး နှုန်း (၅) ရာခိုင်နှုန်း ဖြင့်ဆိုင်း ငံ့ကာလ (၂) နှစ်နှင့် (၅) နှစ်ပြန်လည် ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်း နှင့်ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများ ကိုပြည်တွင်း မှပင် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။ - ယင်း လုပ်ငန်း သည်မြန်မာ နိုင်ငံသား များသာ ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြား မှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိ ကြောင်း ၊ မြန်မာနှင့်ပက်သက်၍ နိုင်ငံ တော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်း မည့်စည်း ကမ်း သတ်မှတ်ချက်များ ကိုလိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ် ကြောင်း ၊ ပတ်ဝန်း ကျင်ညစ်ညမ်း မှုနှင့် မီး ဘေး အန္တရာယ် များ မဖြစ်ပွား စေရန်အတွက်ကြိုတင်ကာကွယ်မှု များ ပြုလုပ် ဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ် ကြောင်း၊ ထွက်ရှိ လာမည့်ကုန် ချောများ ကိုမြန်မာ့ကုန် အမှတ်တံဆိပ်ဖြင့်ပြည်တွင်း ၌ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်း ချမည်ဖြစ် ကြောင်း၊အခြားပိုင်ကုန်အမှတ်တံဆိပ် ကိုတစ်ဦး တည်းမူပိုင်သုံး စွဲခွင့်ရှိ ကြောင်း မှတ်ပုံတင်သွင်း ကြော်ငြာ၍ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်း ချမည်ဖြစ် ကြောင်း နှင့်ယင်း လုပ်ငန်း သည်လုပ်ငန်း အသစ်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုထား ပါသည်။

	- အမှတ်(၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့် အညီမှတ်ပုံတင် ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။ - မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနမှ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင်အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားလာပါသည်။ - ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထား အဖြစ် ကမကထ ပြုသူ ဒေါ်နန်းအေးလှနှင့်ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်သူ ဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ တို့၏ အာရှဝေနဘဏ်လီမိတက်တွင်ထားရှိသော(၃-၁-၂၀၀၀) နေ့ ငွေလက်ကျန်ကျပ် (၁၁.၄၇)သိန်း နှင့်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး ဖြစ်သူ ဒေါ်ရှဲလုရင် အမည်ဖြင့်မြန်မာယူနီဗာဆယ် ဘဏ်လီမိတက်တွင်ထားရှိသော(၃-၁-၂၀၀၀) နေ့ ငွေလက်ကျန်ကျပ်(၂၀.၀၀)သိန်း တို့ကိုတင်ပြ ထားပါသည်။ - ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါအခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကိုခံစားခွင့် ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

* ဆေး * ၃၀-၅-၂၀၀၀။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

R1755 8/5

23694 11/5

990 15/5

အမှာစာအမှတ် ၂၆(၁)/၁၈(၁)/၂၀၀၀(၂၄၅၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် မေ လ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ [illegible] မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်ဧပြီလ ၂၀ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၅၆၂/၂၀၀၀(၂၅၀-ခ)

၁။ မြန်မာသ[illegible]ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၂၊ ၂၃၊ ၃၅၊ ၃၆၊ နှင့် ၃၇) တို့တွင်တည်ရှိသော (၀.၈၂၅) ဧကကျယ်ဝန်း မြေနေရာတွင် စက်ရုံကြီးဆောက်ပြီး အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ဒယ်အိုး၊ ကြောင်အိမ်၊ အဝတ်လှန်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့်ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်လိုခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာသ[illegible]ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

F 13/5

DD(C/A)

ဝန်ကြီး ( )

(မြင့်ဆွေ၊ [illegible] မှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

မြန်မာ့အသေးစားနှင့်ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

15. 5. 2000

App

ရုံး

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်၊ ၂၂၈-၂၃၄၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ ဗိမံ / နအစ / ပလ-၃(၁)/၂၀၀၀(၄၀၆-ဂ)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် ၊ မေလ ၁၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>သဘောထား မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း</u>

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀-၄-၂၀၀၀ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၅၉၂/၂၀၀၀(၂၅၀-က)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်း ၊ ဒဂုံမြို့သစ် တောင်ပိုင်း ၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁) မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်၊ ၂၃၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၂၊ ၂၃၊ ၃၅၊ ၃၆၊ ၃၇) ဧရိယာ(၀.၈၂၅) ဧကရှိ မြေပေါ်တွင် မြန်မာသစ္စာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့်သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါမြေကွက်စစ်ဆေးရာတွင် မြေပေါ်တွင်အဆောက်အဦး ဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါ။

၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဖော်ပြပါမြေနေရာတွင် ဆောင်ရွက်ရန်သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ပါရန် ပြန်လည်တင်ပြအပ်ပါသည်။

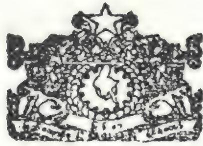
19/5/2000

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွန်းလင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေး

<u>ဝန်ကြီးရုံး ၊</u>
<u>ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန။</u>

DD(C/A)

မိတ္တူကို- (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်။
(၂) ဦးစီးအရာရှိ၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)။
(၃) ရုံးလက်ခံ။



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၄၁/ခွဲ-၃/၂၀၀၀ (စီ ၁၈၇၀)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် မေလ ၃၁ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

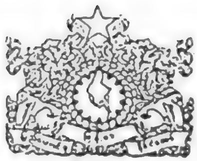
ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် ဧပြီလ (၂၀)ရက်နေ့ပါ စာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၅၉၂/၂၀၀၀ (၂၅၀-ဏ)

ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်အပိုင်း (၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်-၂၃၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၂၊ ၂၃၊ ၃၅၊ ၃၆နှင့်၃၇) ဧရိယာ (၀.၈၂၅ဧက) ပေါ်တွင် အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ အဆိုပြုခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အဆိုပြုမြေနေရာတွင် ဆောင်ရွက်ရန်သင့်လျော်သည်ဟုယူဆပါကြောင်းနှင့် မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှအဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ဆဲဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိသေးပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည် ။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(တင့်ဆွေ၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ။

-/မာ**



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

R 1755 / 8/5

ဝ 3694 / 11/5

990 / 15/5

အမှာစာအမှတ် ၂၁(၁)/၁၀(၁)/၂၀၀၀(၂၉၃၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် မေ လ [illegible] ရက်။

[illegible]

[illegible] ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်ဧပြီလ ၂၀ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ [illegible]-၁/ [illegible]-[illegible]၂/၂၀၀၀(၂၉၀-စ)

၁။ [illegible]

၂။ [illegible]

F,13/5

[illegible]

DD(C/A) 29/5

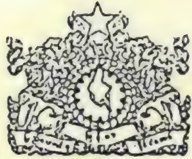
[illegible] ([illegible])

(မြင့်ဆွေ၊ [illegible])

[illegible]

[illegible]-

[illegible]



R 1755
8/5

3642
8/5

976.
10/5

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှာစာအမှတ် ၂၆(၁)/၁၈(၁)/၂၀၀၀(၂၄၅၀)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် မေ လ ၉ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်ဧပြီလ ၂၀ ရက်နေ့စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၅၆၂/၂၀၀၀(၂၅၀-ဃ)

၁။ မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက်အမှတ်(၂၂၊ ၂၃၊ ၃၅၊ ၃၆၊ နှင့် ၃၇) တို့တွင်တည်ရှိသော (၀.၈၂၅) ဧကအကျယ်အဝန်းမြေနေရာတွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ဘီဒို၊ ကြောင်အိမ်၊ အဝတ်လှန်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့်ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကိုလုပ်ကိုင်လိုခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့်ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း မရှိသေးပါကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

9/5

ဝန်ကြီး ([signature])
(မြင့်ဆွေ၊ ရိုးအဖွဲ့မှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် AD C/A

10/5

Case Officer

မိတ္တူကို-
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့အထွေထွေနှင့်ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးစက်မှုလုပ်ငန်း

ငဖ *

နောက်ဆက်တွဲ(၁)

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

မြန်မာသတ္တု
ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE

MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE

UNION OF MYANMAR

MYANMAR METAL
COMPANY LIMITED

သို့၊

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၅-၇-၂၀၀၀။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့ နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက် အမှတ် (၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆ နှင့် ၃၇)တို့တွင် တည်ရှိသောဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ၊ ဒေါ်နန်းအေးလူနှင့် ဒေါ်ရှဲလုရင်တို့ ပိုင်ဆိုင်သည့် (၀.၈၂၅) ဧက အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာ ကိုမတည်ပစ္စည်းအဖြစ်ထည့်ဝင်၍ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ဘီဒို၊ လှေခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့် ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မတို့၏အဆိုပြုတင်ပြချက်ကို အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အဆိုပြု ချက် (၂၂)စုံကို ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်နန်းအေးလူ
ဒါရိုက်တာ၊
မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

သို့၊

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၆-၆-၂၀၀၀။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့ နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက် အမှတ် (၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆ နှင့် ၃၇)တို့တွင် တည်ရှိသောဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ၊ ဒေါ်နန်းအေးလှုနှင့် ဒေါ်ရှဲလုရင်တို့ ပိုင်ဆိုင်သည့် (၀.၈၂၅) ဧက အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာ ကိုမတည်ပစ္စည်းအဖြစ်ထည့်ဝင်၍ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ဘီဒို၊ လှေခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့် ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မတို့၏အဆိုပြုတင်ပြချက်ကို အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အဆိုပြုချက် (၁၈)စုံကို ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(signature)

ဒေါ်နန်းအေးလှု
ဒါရိုက်တာ၊
မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

သို့၊

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၂-၅-၂၀၀၀။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့ နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက် အမှတ် (၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆ နှင့် ၃၇)တို့တွင် တည်ရှိသောဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ၊ ဒေါ်နန်းအေးလှနှင့် ဒေါ်ရှဲလှရင်တို့ ပိုင်ဆိုင်သည့် (၀.၈၂၅) ဧက အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာ ကိုမတည်ပစ္စည်းအဖြစ်ထည့်ဝင်၍ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ဘီဒို၊ လေ့ခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့် ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မတို့၏အဆိုပြုတင်ပြချက်အပေါ် ကနဦးစိစစ်မှုများ ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုချက် (၁၂)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

[signature]

ဒေါ်နန်းအေးလှ
ဒါရိုက်တာ၊
မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

သို့၊

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၀-၄-၂၀၀၀။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြု မိန့်ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့ နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၁)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက် အမှတ် (၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆ နှင့် ၃၇)တို့တွင် တည်ရှိသောဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ၊ ဒေါ်နန်းအေးလှနှင့် ဒေါ်ရှဲလုရင်တို့ ပိုင်ဆိုင်သည့် (၀.၈၂၅) ဧက အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာ ကိုမတည်ပစ္စည်းအဖြစ်ထည့်ဝင်၍ အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ဘီဒို၊ လေ့ခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့် ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မတို့၏အဆိုပြုတင်ပြချက်အပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ လိုအပ်သလို စိစစ်မှု များ ပြုလုပ်နိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုချက် (၆)စုံကို ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Ayelu

ဒေါ်နန်းအေးလှ
ဒါရိုက်တာ၊
မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

သို့၊

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၀-၄-၂၀၀၀။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်လိုပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မတို့၏ကုမ္ပဏီသည် စုစုပေါင်း မြေအကျယ်အဝန်း(၀.၈၂၅ဧက)ရှိသောရန်ကုန်တိုင်း၊ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုံ(၁)တွင်တည်ရှိသည့် မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၂၃)၊ မြေကွက် အမှတ်(၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆ နှင့် ၃၇)တို့တွင်အလူမီနီယံ ဖြင့်ပြုလုပ်သောအိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့်ဘီဒို၊ လှေခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့် ကုတင်များထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံတစ်ရုံကို တည်ထောင်ပြီး လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းနှင့် ကုန်ကြမ်းများကို ပြည်တွင်း၌ဝယ်ယူ၍ ကုန်ချော များ ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ထွက်ရှိ လာသည့်ကုန်ချောများ ကိုပြည်တွင်း၌ ရောင်း ချ သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာအစုရှယ်ယာရှင်များ၏ချေးငွေကျပ် ၉၈,၄၉၀,၀၀၀/- အပါအဝင်စုစုပေါင်းကျပ် ၁၈၈,၄၉၀,၀၀၀/- ခန့် ဖြစ်မည်ဟု ခန့်မှန်းထားပါသည်။

၄။ ကျွန်မတို့ ၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့်အညီ တည်ထောင်ထားပြီးဖြစ်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းကိုလည်း စက်ရုံဝင်း အတွင်း၌ပင် ဖွင့်လှစ်ရန် စီစဉ်ထားပါသည်။

၅။ ကျွန်မတို့၏မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း တည်ထောင် မှတ်ပုံတင်ထားသောကုမ္ပဏီများမှတရားဝင်ဝယ်ယူတင်သွင်းထားသောစက်ပစ္စည်းများကိုမြန်မာကျပ်ငွေဖြင့်ဝယ်ယူရန် ဆွေးနွေးပြီးဖြစ်ပါသည်။

၆။ ကုန်ကြမ်းများကိုမြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှလိုအပ်သလောက်အခက်အခဲ မရှိဘဲဝယ်ယူရရှိနိုင်ရန်လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းများတရားဝင်တင်သွင်းသောမြန်မာကုမ္ပဏီများထံမှပြည်တွင်းတွင်မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့်ဝယ်ယူရန်ဆွေးနွေးပြီးဖြစ်ပါသည်။ ကုန်ကြမ်းအတွက်အခက် အခဲမရှိဘဲစက်ရုံစွမ်းအားပြည့်လည်ပတ်နိုင်ရန် ကြိုတင်စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၇။ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက် အနေဖြင့်လောလောဆယ်တွင် အဆင့်အတန်းမှီအိမ်သုံးပစ္စည်းများကို သင့်တော်သောဈေးနှုန်းဖြင့် ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းဖြင့်ပြည်သူများ၏ လူနေမှုအဆင့်အတန်းမြင့်မားလာစေရေးအတွက် အထောက်အကူပေးနိုင်ခြင်းနှင့် ပြည်ပမှတင်သွင်းနေရသည့်ကုန်ပစ္စည်းများကိုပြည်တွင်း၌ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေကိုအထိုက်အလျောက်ခြိုးခြံစေခြင်းတို့ဖြင့်နိုင်ငံတော်မှချမှတ်ထားသော စီးပွါးရေး ရည်မှန်းချက်များကို တစ်ဘက်တစ် လမ်းမှဝိုင်းဝန်းအကောင်အထည်ဖေါ်နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့်နိုင်ငံတကာဈေးကွက်ဝင်အရည်အ သွေးမှီကုန်ပစ္စည်းများကိုပြည်ပဈေးကွက်သို့တင်ပို့နိုင်ရန်ကြိုးစားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီးနိုင်ငံခြားငွေရရှိပါကလိုအပ်သည့်ကုန်ကြမ်းများကိုပြည်ပမှကိုယ်တိုင်ဝယ်ယူတင်သွင်းရန်အ စီအ စဉ်ရှိပါ သည်။

၉။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့် ၁၃ တို့ အရ အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

(၁) စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်၊

(၂) အဆိုပြုထားသည့်စီးပွါးရေးလုပ်ငန်းအပေါ်ဝင်ငွေခွန်သက်သာခွင့်ကို ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်ချက်တစ်ခုဖြင့် သင့်လျော်သောကာလအထိခံစားခွင့်၊

(၃) ကုမ္ပဏီသည် အဆိုပြုအိမ်သုံးပစ္စည်းများကိုဦးစားပေး၍ ရင်းနှီးလုပ်ကိုင်ရမည်ဖြစ်သည့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးနောက်အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှရရှိသည့်အကျိုးအမြတ်များကိုမတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသား များရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရအခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များခံစား ခွင့်၊

၁၀။ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်ရောင်းချသောလူသုံးကုန်ပစ္စည်းများအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရေးအတွက် ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာနသို့ တစ်ပါတည်း လျှောက်ထားခွင့် ပြုရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၁၁။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြလျက် လေးစားစွာတင်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

(၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်ပုံစံ၊
(၂) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တူ၊
(၃) ကုမ္ပဏီသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ၊

လေးစားစွာဖြင့်၊

Fyelu

ဒေါ်နန်းအေးလှ
ဒါရိုက်တာ၊
မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

သို့၊

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ ။ ။ ၁၀-၄-၂၀၀၀။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက် ပေးပို့ခြင်း။**

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးတွင် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ၁၆၃၅/၁၉၉၉-၂၀၀၀ဖြင့် ၂၃-၂-၂၀၀၀နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။ ယခုအခါ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သော အိမ်သုံးပစ္စည်း ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်းနှင့်အောက်ပါအချက်များကိုသိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ကျွန်မတို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ထို့အပြင်နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းချက်များကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၃။ ကျွန်မတို့၏ မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် ထွက်ရှိလာမည့်ကုန်ချောပစ္စည်းများဖြစ်သည့် ဘီဒို၊ လေ့ခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့် ကုတင်များကို မြန်မာသတ္တုကုန်အမှတ်တံဆိပ် (နောက်ဆက်တွဲ-ခ) ဖြင့်ပြည်တွင်းတွင် ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပါက စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အဆိုပါကုန်အမှတ်တံဆိပ်ကို တစ်ဦးတည်းမူပိုင်သုံးစွဲခွင့်ရှိကြောင်း မှတ်ပုံတင်သွင်း ကြေငြာ၍ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၄။ ယခုအဆိုပြုတင်ပြသည့် လုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒေါ်နန်းအေးလူ
ဒါရိုက်တာ၊
မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

သို့၊

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၁၀-၄-၂၀၀၀။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန်အောက်ပါ အချက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ -

(က)	အမည်	ဒေါ်နန်းအေးလှ
(ခ)	အဘအမည်	ဦးလုံးကော်
(ဂ)	နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၃/ဟပန (နိုင်) ၀၂၅၀၅၈
(ဃ)	နေရပ်လိပ်စာ	၁၂၉/၁၃၀ မြစ်ကြီးနားလမ်း၊ ၂၃ရပ်ကွက်၊ စက်မှုဇုံ (၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င)	လူမျိုး၊ဘာသာ	ရှမ်း၊ ဗုဒ္ဓ
(စ)	အဖွဲ့အစည်းအမည်	မြန်မာသတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
(ဆ)	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သည့်အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့်ဘီဒို၊ လှေခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ကုလားထိုင်နှင့်ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း။
(ဇ)	အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	မြေကွက်အမှတ်(၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆နှင့်၃၇)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊စက်မှုဇုံ(၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ -

(က) အမည် (၁) ------------------ (၂) ---------------
------------------ ---------------
------------------ ---------------

(ခ) အဘအမည်(၁) ------------------ (၂) ---------------
------------------ ---------------
------------------ ---------------

(ဂ) နိုင်ငံသား အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်

(၁) ---------------- (၂) ----------------

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ(၁) ---------------- (၂) ----------------

---------------- ----------------

---------------- ----------------

(င) လူမျိုး၊ဘာသာ(၁)---------------- (၂) ----------------

---------------- ----------------

---------------- ----------------

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်- ------------------------------------

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား- ------------------------------------

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်- ------------------------------

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက်ပိုပါကသီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သည့်အိမ်သုံးပစ္စည်းများဖြစ်သည့်ဘီဒို၊ လှေခါး၊ အဝတ်လှမ်းစင်၊ကုလားထိုင်နှင့်ကုတင်များ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း --------

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ-

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့ က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

-------------ကုမ္ပဏီလီမိတက်----------------------------

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

--------------မရှိပါ။---------------------------------

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

---------------မရှိပါ။-------------------------------

၅။ ဖွဲ့ စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့ အစည်းပုံသဏ္ဌာန်–

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် ---------------------------
(ခ) ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်း ------------------------------
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ
(ဃ) သမဝါယမအသင်း ---
(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟုဖော်ပြ၍ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်းအချိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ စီမံခန့်ခွဲမည့်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့်ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်) (နောက်ဆက်တွဲ–က)

၆။ ဖက်စပ် အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက–

(က) အစုစပ်တို့ကထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အချိုးအစား ------------------------------
(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ------------------------------
(နေရာမလုံလောက်ကသီးခြားစာရွက်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)။

၇။ သမဝါယမအသင်း /လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက–

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း: ကျပ်သန်း (၂၀၀) – (တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ –တန်အစုရှယ်ယာ (၂,၀၀၀)စု
(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား သာမန်အစုရှယ်ယာ
(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ၈၀,၀၀၀,၀၀၀ ကျပ်
(ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/– တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၈၀၀ စု)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့ အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)

	ရင်းနှီးငွေ ကျပ်ငွေ	အစုရှယ်ယာရှင် ချေးငွေ ကျပ်ငွေ	စုစုပေါင်း ကျပ်ငွေ
(၁) ငွေပမာဏ (နိုင်ငံခြားမတည်ငွေပါဝင်ပါကသီးခြားဖော်ပြရန်)	၂၅,၅၇၄,၀၀၀		၂၅,၅၇၄,၀၀၀
(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ များတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်ဇယား-၃)		၉၈,၄၉၀,၀၀၀	၉၈,၄၉၀,၀၀၀
(၃) အဆောက်အအုံ (အသေးစိတ်ဇယား ၁)	၄၂,၀၀၀,၀၀၀		၄၂,၀၀၀,၀၀၀
(၄) မြေ (အသေးစိတ်ဇယား ၁)	၃,၀၀၀,၀၀၀		၃,၀၀၀,၀၀၀
(၅) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများတန်ဖိုး ပမာဏ (အသေးစိတ်ဇယား-၂)	၂,၄၅၀,၀၀၀		၂,၄၅၀,၀၀၀
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဘိုးပမာဏ (နှစ်လစာကုန်ကြမ်း)	၆,၉၇၆,၀၀၀		၆,၉၇၆,၀၀၀
စုစုပေါင်း	၈၀,၀၀၀,၀၀၀	၉၈,၄၉၀,၀၀၀	၁၇၈,၄၉၀,၀၀၀

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည်

	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁) စက်ပစ္စည်းများစက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့ ၏တန်ဖိုးပမာဏ		
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုး		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ ၏ တန်ဖိုးပမာဏ		
စုစုပေါင်း		

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ (၁၀) လ

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ (၁) လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် ခွင့်ပြုမိန့်ရပြီး (၁)လအတွင်း

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — အလူမီနီယံဖြင့်ပြုလုပ်သောအိမ်သုံးပစ္စည်းဖြစ်သည့်ဘီဒို၊လှေခါး၊အဝတ်လှမ်းစင်၊ ကုလားထိုင်နှင့်ကုတင်များထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း။

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုစသည်ဖြင့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ — မြေကွက်အမှတ်-(၂၂၊၂၃၊၃၅၊၃၆နှင့်၃၇)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၂၃)၊စက်မှုဇုံ(၁)၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — ခေတ်မှီစက်ကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်–

	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	(၂၀,၀၀၀) ဂါလံ
၂။	--------	--------
၃။	--------	--------

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်–

	အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	(၂၀၀,၀၀၀)ကီလိုဝပ်
၂။	ဓာတ်ဆီ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	----------
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	----------
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	----------
၅။	ပေးပို့ သည့်အခြားအား (ရေအား လေအားစသည်များ)	----------

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် — (၇၂၀,၀၀၀) ဂါလံ
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်) — (၂၀၀၀) ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် ---------------------

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး

၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း
(၁) အသေးစိတ်ဇယား-၅
(၂)
(၃)

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း
(၁)
(၂)

၃။ စက်သုံးဆီ ဓာတ်ငွေ့ များ
(၁)
(၂)

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် ၈၈' x ၁၈၉' စက်ရုံ (၁)လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် စက်မှုမြေ၀.၈၂၅ ဧက (၃၆,၀၀၀ စတုရန်းပေ)

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
အသေးစိတ်ဇယားဖြင့်	ဖော်ပြပြီး	(ဇယား-၆)	

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် ထွက်ရှိလာမည့်ကုန်ချောပစ္စည်းများအားလုံးကို ပြည်တွင်း၌မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

		ခန့်မှန်းခြေ	
		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	၂၅,၅၇၄,၀၀၀	
(ခ)	လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ		
(ဂ)	ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ		
(ဃ)	ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ		
(င)	နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	အသေးစိတ်ဇယား (၆)	

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ-

အမှုထမ်းအမျိုးအစား	ဦးရေ

ဇယား-၄ ဖြင့်အသေးစိတ် ဖော်ပြထားပါသည်။

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ-

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

မရှိပါ။

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	ဇယား (၉)	
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	ဇယား (၉)	
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	ဇယား (၉)	
(ဃ)	နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	ဇယား (၁)	
(င)	အရင်းကျေကာလ	ဇယား (၁၀)	
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	-အဆင့်အတန်းမှီ အိမ်သုံးပစ္စည်းများကို သင့်လျော်သောဈေးနှုန်းဖြင့် ဈေးကွက်တွင် ရရှိစေခြင်းဖြင့် ပြည်သူများ၏ လူနေမှု အဆင့်အတန်းမြင့်မားစေခြင်း။ -ပြည်ပမှတင်သွင်းနေရသည့်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်း၌ထုတ်လုပ်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေအထိုက်အလျောက်ချွေးခြံနိုင်ခြင်း။	
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	အလုပ်အကိုင်သစ်များရရှိစေခြင်း။	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ-

အဆိုပြုတင်ပြသည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက်အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများ ကိုပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ

(ခ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမိတ္တူ။

(ဂ) ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တူ။

လက်မှတ်၊ ---------------
အမည်၊ ဒေါ်နန်းအေးလှ
ရာထူး၊ ဒါရိုက်တာ၊
မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်။

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်– [illegible]

သွေးအုပ်စု– [illegible]

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား– [illegible]

အမည်– [illegible]

ဖခင်အမည်– [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်– [illegible]

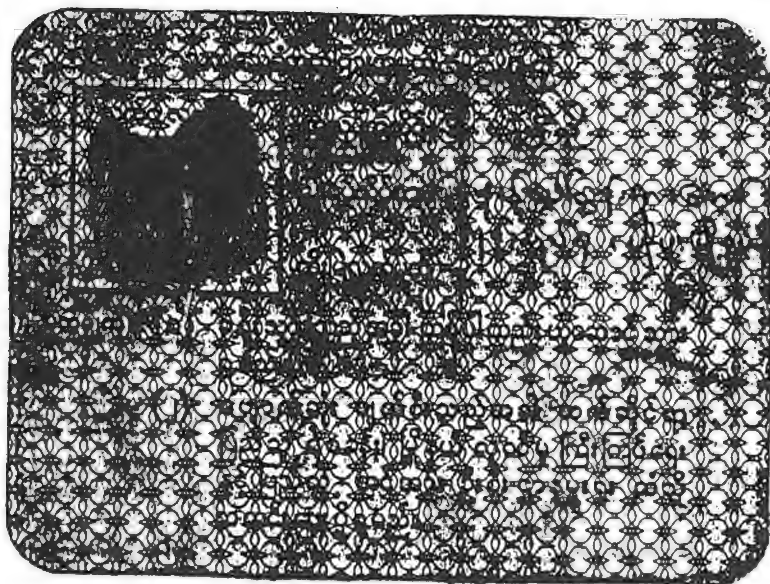
လူမျိုး– [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ– [illegible]

အမှတ် [illegible]

ရက်စွဲ– [illegible]

ထုတ်ပေးသည့်အရာရှိ [illegible]



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား [illegible]

အရပ်... ၅'-၂"

သွေးအုပ်စု... [illegible]

ထင်ရှားသည့်
အမှတ်အသား... [illegible]

အမှတ်... 016259

ရက်စွဲ... [illegible]

အမည်... [illegible]

ဖခင်၏အမည်... [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်... [illegible]

လူမျိုး... [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ... ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်
အမည်ဦးမောင်ကို
ရာထူး-မြို့နယ်စုဦးစီးဌာနမှူး၊
လားရှိုးမြို့

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် -- [illegible]

လက်ဝဲလက်မပုံစံ

အလုပ်အကိုင် - [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် -

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်- ၅ပေ၂လက်မ

အမှတ်--- [illegible]

သွေးအုပ်စု--

ရက်စွဲ-- [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား- [illegible]

အမည်-- [illegible]

ဖခင်၏အမည်-- [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်-- [illegible]

လူမျိုး-- [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ-- [illegible]

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်-- [illegible]

ရာထူး-- [illegible]

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် [illegible]

အလုပ်အကိုင် - [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ - [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ်

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

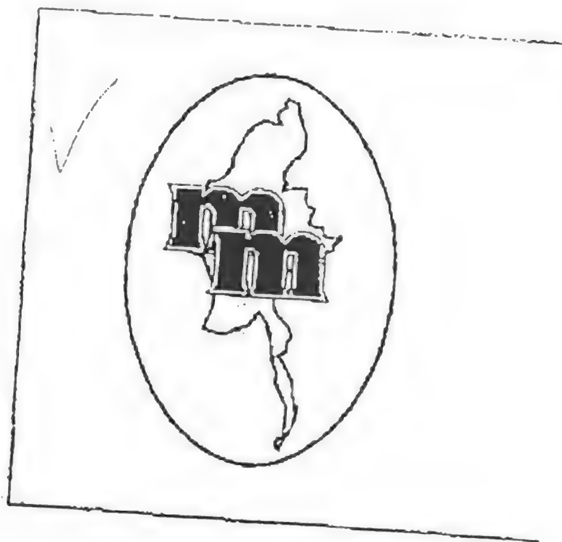
နောက်ဆက်တွဲ (က)

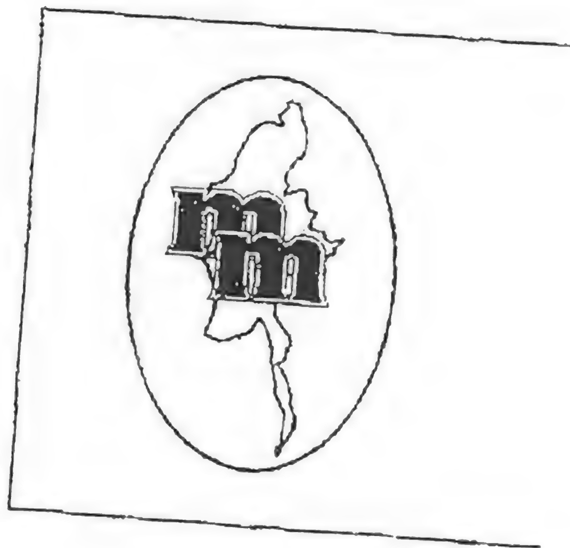
ဒါရိုက်တာများစာရင်း

စဉ်	အမည်	နေရပ်လိပ်စာ	မှတ်ချက်
၁။	ဒေါ်ရှဲလုရင် ၁၃/ကတန(နိုင်)၀၄၉၄၅၂	အမှတ်-၄၅၉/၄၆၉ B/C အောက်ပုဇွန်တောင်လမ်းမကြီး၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ
၂။	ဒေါ်နန်းအေးလှ ၁၃/ ဟပန(နိုင်)၀၂၅၀၅၈	အမှတ်-၁၂၉/၁၃၀၊မြစ်ကြီးနားလမ်း၊ (၂၃)ရပ်ကွက်၊စက်မှုဇုံ(၁)၊တောင်ဒဂုံ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	ဒါရိုက်တာ
၃။	ဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ ၁၃/တယန(နိုင်)၀၁၆၂၈၉	အမှတ်-၄၅၉/၄၆၉ B/C အောက်ပုဇွန်တောင်လမ်းမကြီး၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	ဒါရိုက်တာ

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပါက စာချုပ်စာတမ်း မှတ်ပုံတင်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်မည့် ကုန်အမှတ်တံဆိပ်။





(Sch-1)

INVESTMENT PLAN FOR MYANMAR METAL COMPANY LIMITED

	Equity Kyat	Shareholder's loan Kyat	Total Kyat
1 Cash	25,574,000		25,574,000
2 Building	42,000,000		42,000,000
3 Land	3,000,000		3,000,000
4 Machinery		98,490,000	98,490,000
5 Office Equipment	2,450,000		2,450,000
6 Raw material for two mont (Cash)	6,976,000		6,976,000
Total Investment	80,000,000	98,490,000	178,490,000

(Sch-2)

OFFICE EQUIPMENT (To be purchased locally)

No.	Particulars	U.P Kyat	Qty	A.U	Amt Kyat
1	Computer with printer	300,000	3	Set	900,000
2	Copier Machine	500,000	1	Set	500,000
3	Electronic type writer	50,000	1	Set	50,000
4	Furniture				
	<u>First Lot</u>				
	i Table	25,000.00	10		250,000.00
	ii Chair	3,000.00	10		30,000.00
	iii Cabinet	55,000.00	4		220,000.00
	(The above Tables ,chair and cabinet are for use in meeting room.)				
	<u>Second Lot</u>				
	i Table	50,000.00	5		250,000.00
	ii Chair	25,000.00	10		250,000.00
	(The above Tables and chairs are for use in office room.)				
					2450000.00

(ဂ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အထက်ဖော်ပြပါ အငှားချထားသည့် (၁၆၀၉၄၈.၀)စတုရန်းပေရှိ အထပ်အလိုက်နေရာများတွင် ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ကျပ်သန်းပေါင်း(၄၇၀၀)ခန့် မတည် ရင်းနှီး၍ အဆင့်မြင့်မွမ်းမံပြင်ဆင်ပြီး အဆင့်မြင့်ဟိုတယ်ဖွင့်လှစ်လုပ်ကိုင်ခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်များနှင့်အညီ တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

အာမခံခြင်းနှင့်ကိုယ်စားပြုခြင်း

၂။ အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့သည် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများအရ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဤစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရန် အခွင့်အာဏာရှိသူနှင့် စီးပွားရေးအရ ငွေကြေးအင်အား တောင့်တင်းခိုင်မာသူများဖြစ်ကြောင်း အသီးသီးတင်ပြတာဝန်ယူ အာမခံကြပါသည်။

ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ

၃။ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အကောင်အထည်ဖော်ခြင်းတို့သည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရဌာနများ၊ အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုအပ်သည့် သဘောတူညီချက်များ၊ ခွင့်ပြုမိန့်များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက် ရရှိပြီးမှုပေါ်တွင် တည်ရှိစေရမည်။

ငှားရမ်းခြင်းကာလသတ်မှတ်ချက်

၄။ အောက်ပါအတိုင်း သတ်မှတ်ပါသည်

(က) မြေငှားရမ်းသည့် ကာလသတ်မှတ်ချက်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီး ဤစာချုပ် အပိုဒ်(၉/ဂ)တွင် သတ်မှတ်ထားရှိသော ပြုပြင်မွမ်းမံပြင်ဆင်မည့်ကာလ (၆)လ ပြည့်မြောက်သည့်နေ့မှ အစပြု၍ ငှားရမ်းကာလကို ကနဦး(၁၅)နှစ်နှင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း သဘောတူညီချက်ဖြင့် နောက်ထပ်(၅)နှစ် (သုံး)ကြိမ်၊ စုစုပေါင်း(၃၀)နှစ် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသို့ ငှားရမ်းခွင့်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(ခ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မွမ်းမံ၊ ပြင်ဆင်၊ တည်ဆောက်မှုများကို မိမိစရိတ်ဖြင့် တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) အဆင့်မြင့်ဟိုတယ်လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် အထပ်လိုက်နေရာများ လွှဲပြောင်းလက်ခံရရှိသည့်နေ့မှ (၆)လအတွင်း အပြီးသတ် တည်ဆောက်မွမ်းမံ ပြင်ဆင်ရမည်။ (၆)လပြည့်သည်အထိ တည်ဆောက်မွမ်းမံပြင်ဆင်ပြီးစီးခြင်း မရှိပါက (၆)လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍ လစဉ်သတ်မှတ်ထားသော ငှားရမ်းခများကိုပေးသွင်းရမည်။ ငှားရမ်း ကာလကိုလည်း (၆)လပြည့်သည့်နေ့မှစ၍ (၃၀)နှစ်ရေတွက်မည်။

ငှားရမ်းခသတ်မှတ်ခြင်း

၅။ အောက်ပါအတိုင်းသတ်မှတ်သွားပါသည်

(က) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် မန္တလေးဘူတာကြီး၏ စတုတ္ထထပ်မှ ခေါင်မိုးထပ်ထိ အထပ်လိုက်နေရာများကို အဆင့်မြင့်ဟိုတယ်အဖြစ် မွမ်းမံပြင်ဆင်ရာတွင် မိမိ၏ကိုယ်ပိုင်မတည်ရင်းနှီးငွေဖြင့် ရာခိုင်နှုန်း

MACHINERY LIST

(Sch-3)

No.	Description of Goods		Unit Price Kyat	Qty	Amount Kyat
1	Pipe Shrinking Machine	CR-C38	1,950,000	1	1,950,000
2	Pipe Shrinking Machine	CR-F38	3,930,000	1	3,930,000
3	Pipe Shrinking Machine	CR-T38	3,315,000	1	3,315,000
4	Pipe Shrinking Machine	CR-B38	2,550,000	1	2,550,000
5	Pipe Shrinking Machine	CR-G38H	1,785,000	1	1,785,000
6	Semi-automatic Type	2755 A	600,000	1	600,000
7	Riveting Machine	Type CR-3	615,000	1	615,000
8	Riveting Machine	Type 105	615,000	1	615,000
9	Powder Coating Line		78,480,000	1	78,480,000
10	NC Hydraulic Shearing Machine		1,500,000	1	1,500,000
11	NC Hydraulic Shearing Machine	4020	3,150,000	1	3,150,000
	Total				98,490,000

(Sch-4)

LABOUR REQUIREMENT SCHEDULE

No	Particulars	No. of Employee	Salary/month	Total Salary/year
			Kyat	Kyat
	(A) Administration			
	Manager	3	30,000	1,080,000
	Office staff	5	8,000	480,000
	Security	6	5,000	360,000
	General	5	4,000	240,000
	(B) Finance			
	Manager	2	30,000	720,000
	clerk	5	7,000	420,000
	(C) Production			
	Manager	4	25,000	1,200,000
	Supervisor	7	15,000	1,260,000
	Factory labour	35	8,000	3,360,000
	(D) Marketing & Distribution			
	Manager	1	20,000	240,000
	Staff	1	8,000	96,000
	Driver	4	8,000	384,000
	Total	78		9,840,000

RAW MATERIALS REQUIREMENT LIST

(Sch-5)

No	Particulars	Measurement	U.P	Unit	1st Year (50% of Prodn:)		2nd year (75% of Prodn:)		3rd Year & After (100% of Prodn:)	
					Qty	Amt	Qty	Amt	Qty	Amt
			Kyat			Kyat		Kyat		Kyat
1	Aluminium		600,000	Ton	50	30,000,000	75	45,000,000	100	60,000,000
2	Iron Pipe	3/4"	75,000	Ton	20	1,500,000	30	2,250,000	40	3,000,000
3	Iron Pipe	1"	78,000	Ton	20	1,560,000	30	2,340,000	40	3,120,000
4	Iron Pipe	1 1/2"	79,000	Ton	5	395,000	7.5	592,500	10	790,000
5	Iron Pipe	2"	80,000	Ton	5	400,000	7.5	600,000	10	800,000
6	Iron Plate	22 mm	80,000	Ton	25	2,000,000	37.5	3,000,000	50	4,000,000
7	Iron Plate	28 mm	120,000	Ton	25	3,000,000	37.5	4,500,000	50	6,000,000
8	Paint		2,000	Gal	1500	3,000,000	2250	4,500,000	3000	6,000,000
	Total					41,855,000		62,782,500		83,710,000

(Sch-6)

PRODUCTION AND SALES

No	Particulars	Masurement	U.P	1st Year (50% of Porodn:)		2nd Year (75% of Prodn:)		3rd year & After (100% of Prodn:)	
				Qty	Amt	Qty	Amt	Qty	Amt
			Kyat		Kyat		Kyat		Kyat
	Aluminium cabinet	3' x 4'	14,000	2,500 pcs	35,000,000	3,750 pcs	52,500,000	5,000 pcs	70,000,000
	Aluminium cabinet	6' x 6'	19,000	1,000 pcs	19,000,000	1,500 pcs	28,500,000	2,000 pcs	38,000,000
	Aluminium ladder	6' x 1 1/2 '	7,000	5,000 pcs	35,000,000	7,500 pcs	52,500,000	10,000 pcs	70,000,000
	Aluminium ladder	7' x 1 1/2 '	8,000	4,000 pcs	32,000,000	6,000 pcs	48,000,000	8,000 pcs	64,000,000
	Shelf	3' x 4'	3,000	3,750 pcs	11,250,000	5,625 pcs	16,875,000	7,500 pcs	22,500,000
	Shelf	5' x 4'	4,000	3,750 pcs	15,000,000	5,625 pcs	22,500,000	7,500 pcs	30,000,000
	Chair	1 1/2 ' x 2'	2,000	10,000 pcs	20,000,000	15,000 pcs	30,000,000	20,000 pcs	40,000,000
	Chair	1 1/2 ' x 3'	3,000	10,000 pcs	30,000,000	15,000 pcs	45,000,000	20,000 pcs	60,000,000
	Iron Bed	3 1/2 ' x 6 1/2 '	18,000	20 pcs	360,000	30 pcs	540,000	40 pcs	720,000
		5' x 6 1/2 '	48,000	15 pcs	720,000	23 pcs	1,104,000	30 pcs	1,440,000
		6' x 6 1/2 '	58,000	15 pcs	870,000	23 pcs	1,334,000	30 pcs	1,740,000
	Total				199,200,000		298,853,000		398,400,000

(Sch-7)

DEPRECIATION SCHEDULE

No.	Particulars	Life	Depn: Rate	Original Cost	Dep: Amt: 1st to 5th Yr	Dep: Amt: 6th to 20th Yr
				Kyat	Kyat	Kyat
1	Machinery	20 Years	5%	98,490,000	4,924,500	4,924,500
2	Office Equipment	5 Years	20%	2,450,000	490,000	
3	Building	20 Years	5%	42,000,000	2,100,000	2,100,000
	Total				7,514,500	7,024,500

(Sch-8)

Profile of the Loan

Sources	Three shareholders equally provide loan for machinery.
Interest Rate	5%
Grace Period	2 years

Loan Repayment Program

	Loan Principal	Repayment		
		Principal	Interest	Total Payment
	Kyat	Kyat	Kyat	Kyat
Construction Per:	98,490,000			
1st Year			4,924,500	4,924,500
2nd Year		15,000,000	4,924,500	19,924,500
3rd Year		20,000,000	4,174,500	24,174,500
4th Year		20,000,000	3,174,500	23,174,500
5th Year		20,000,000	2,174,500	22,174,500
6th Year		23,490,000	1,174,500	24,664,500
	98,490,000	98,490,000	20,547,000	119,037,000

အစုရှင် သုံးဦးမှ စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်ချေးငွေကို၅%အတိုးအတိုးဖြင့်ချေးပေးပါမည်။

Grace Period မှာ လုပ်ငန်းတည်ထောင်သည့်ကာလနှင့် စတင်လည်ပတ်သည့်တစ်နှစ်အပါအဝင် စုစုပေါင်းနှစ်နှစ်ဖြစ်ပါသည်။

အစုရှင်များ၏ချေးငွေကို လုပ်ငန်းအမြတ် ကျပ်သိန်းတစ်ရာငါးဆယ်ရရှိသည့် ဒုတိယနှစ်မှစတင်၍ ငါးကြိမ်ခွဲကာ ၆နှစ်အတွင်း အကြေပြန်လည်ပေးဆပ်သွားပါမည်။

48768

6095 | 6095 | 6095 | 6095 | 6096 | 6095 | 6096 | 6095

55680

6096 | 6096 | 6096 | 6096 | 6096 | 5800 | 5800 | 5800 | 5800

Floor Plan

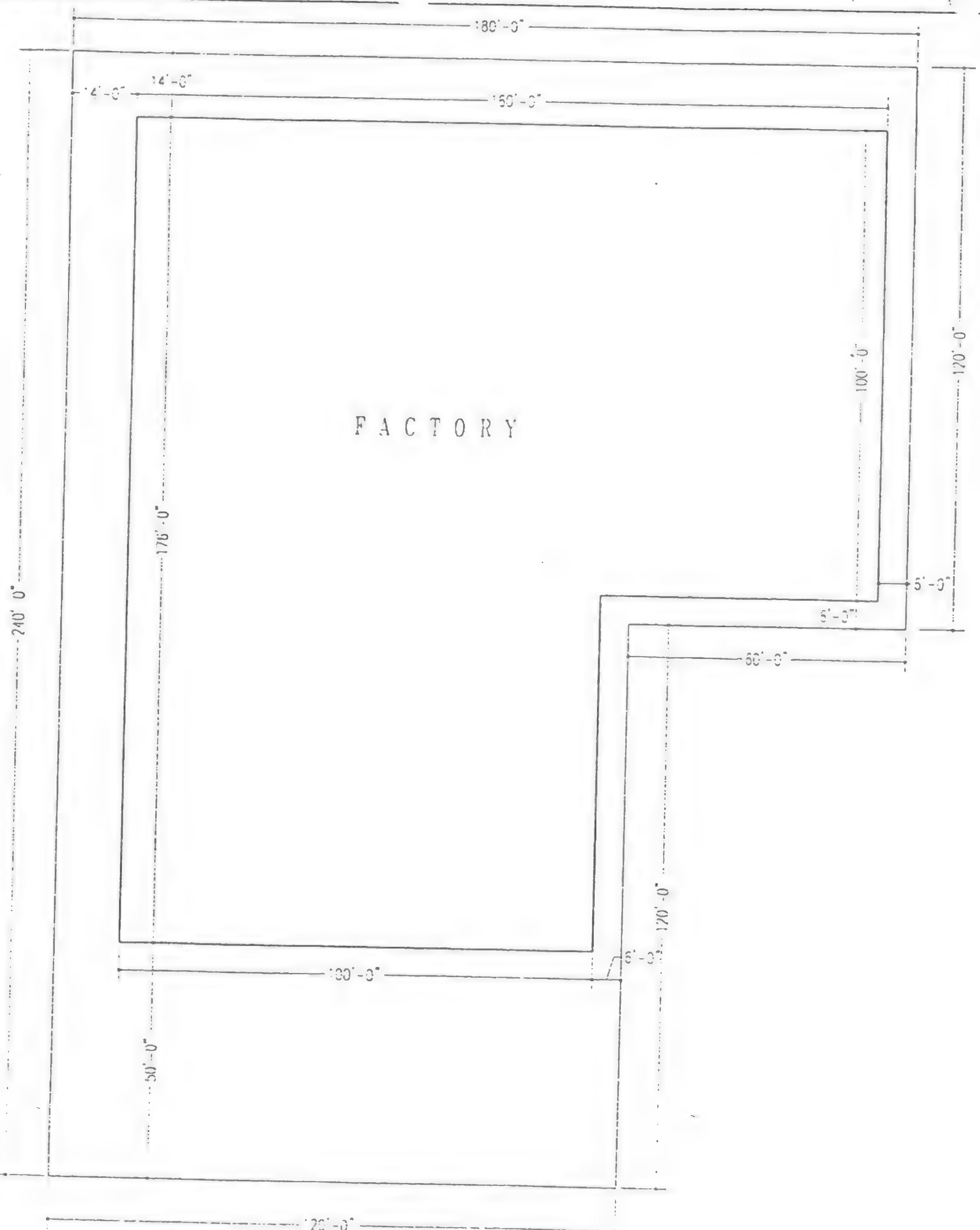
Unit : mm

Owner	P (58)	
Project	Proposed One Storeyed Steel Building At	
	Block No.	
	Lot No.	
	South Dagon	
Subject	Floor Plan	
Scale	As Shown	Sheet No.
Date	16-11-99	

L.S.

AutoCAD by - H.S.Y

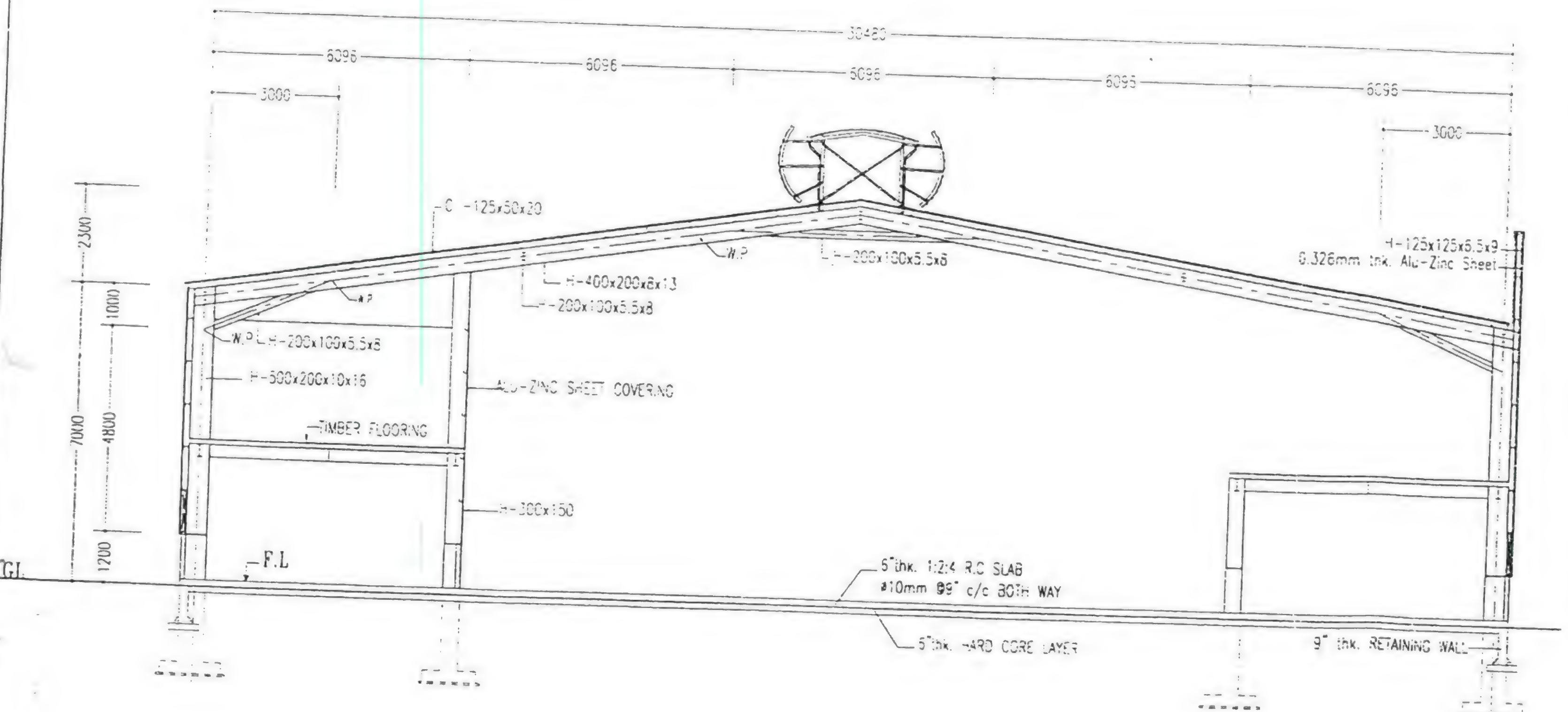
\Data\Hsy\P58\ *. Dwg



Layout Plan
Scale ~ 3" = 80'-0"

Owner	P (58)	
Project	Proposed One Storeyed Steel Building At	
	Block No.	
	Lot No.	
	South Dagon	
Subject	Layout Plan	
Scale	As Shown	Sheet No.
Date	16-11-99	
L.S.		

STRONG STEEL STRUCTURE



Cross Section 1-1

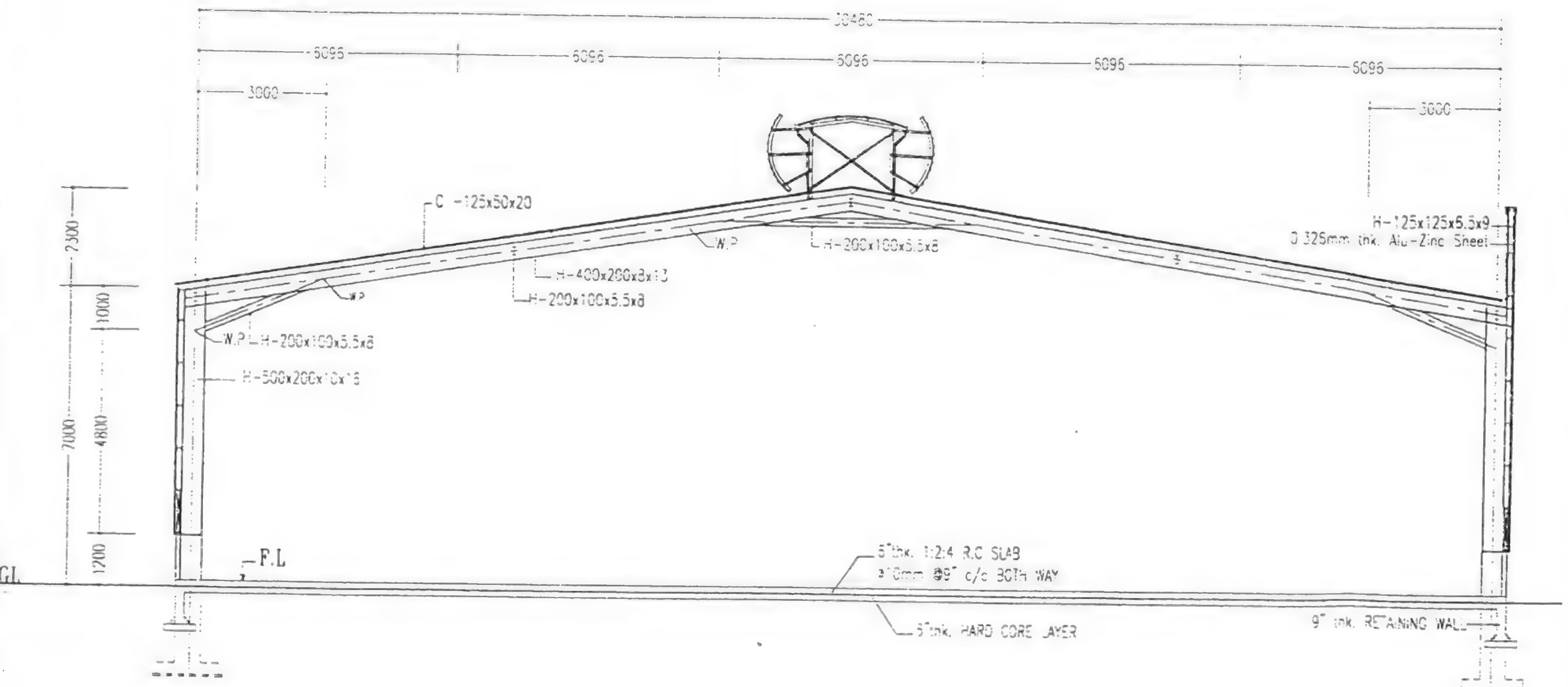
Unit - mm

STRONG STEEL STRUCTURE

Owner	P (58)
Project	Proposed One Storeyed Steel Building At
Block No.	
Lot No.	
	South Dagon
Subject	Cross Section 1-1
Scale	As Shown
Date	16-11-99
Sheet No.	
L.S.	

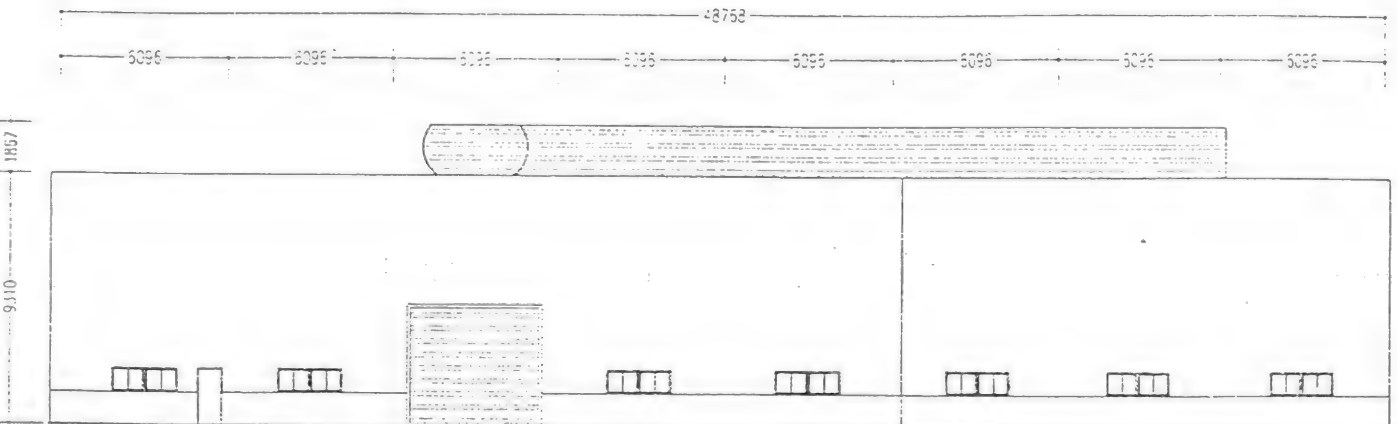
\Data\Hsy\P58\ . Dwg

AutoCAD by - H.S.Y



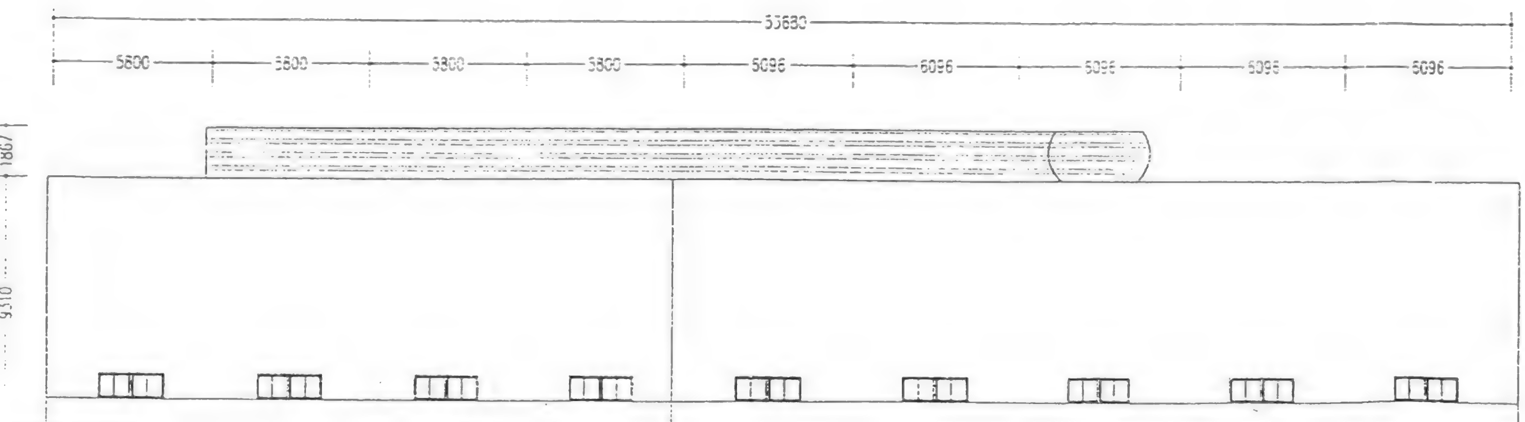
Cross Section 2-2

Owner	P (58)	
Project	Proposed One Storeyed Steel Building At	
	Block No.	
	Lot No.	
	South Dagon	
Subject	Cross Section 2-2	
Scale	As Shown	Sheet No.
Date	16-11-99	
L.S.		



Front Elevation

Unit : mm



Left Side Elevation

STRONG STEEL STRUCTURE

Owner	P (58)
Project	Proposed One Storeyed Steel Building At
	Block No.
	Lot No.
	South Dagon
Subject	Front & Left Side Elevation
Scale	As Shown
Sheet No.	
Date	16-11-99
L.S.	

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYANMAR METAL CO., LTD.

Presented by : Daw Share Lu Yin

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
Daw Share Lu Yin	Myanmar 13/KaTaNa (Naing) 049472	No.459/469,B/C,Lower Pazundsung Main Road,Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f. 15-3-2000
Daw Nan Aye Lue	Myanmar 13/HaPaNa (Naing) 025058	129/130,Myitkyine Street,(23) Akwet,Industrial Zone(1),South Dagon Township,Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 15-3-2000
Daw Khin Myint Kyu	Myanmar 13/TaYaNa (Naing) 016289	No.459/469,B/C,Lower Pazundaung Main Road,Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f. 16-3-2000

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes"by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned"or as the case may be giving the date of change against the entry.

..d this 16-3-2000

Signature .... Managing Director

Designation MYANMAR METAL CO., LTD. YANG...

(Sch-9)

PROFIT & LOSS STATEMENT

Particulars	1st Year	2nd Year	3rd Year	4th Year	5th Year	6th Year	7th Year	8th Year & After
	Kyat	Kyat	Kyat	Kyat	Kyat	Kyat	Kyat	Kyat
Income	**199,200,000**	**298,853,000**	**398,400,000**	**398,400,000**	**398,400,000**	**398,400,000**	**398,400,000**	**398,400,000**
Expenditure	**195,998,000**	**282,888,593**	**368,967,000**	**367,967,000**	**366,967,000**	**365,477,000**	**364,302,500**	**364,302,500**
Raw material	41,855,000	62,782,500	83,710,000	83,710,000	83,710,000	83,710,000	83,710,000	83,710,000
Commercial tax	33,200,000	49,808,833	66,400,000	66,400,000	66,400,000	66,400,000	66,400,000	66,400,000
Labour	9,840,000	9,840,000	9,840,000	9,840,000	9,840,000	9,840,000	9,840,000	9,840,000
Depreciation	7,514,500	7,514,500	7,514,500	7,514,500	7,514,500	7,024,500	7,024,500	7,024,500
Loan interest	4,924,500	4,924,500	4,174,500	3,174,500	2,174,500	1,174,500	-	-
Fuel	10,000,000	15,000,000	20,000,000	20,000,000	20,000,000	20,000,000	20,000,000	20,000,000
Electricity	5,000,000	7,500,000	10,000,000	10,000,000	10,000,000	10,000,000	10,000,000	10,000,000
Selling & Distribution	39,840,000	59,770,600	79,680,000	79,680,000	79,680,000	79,680,000	79,680,000	79,680,000
Administrative Overhead	23,904,000	35,862,360	47,808,000	47,808,000	47,808,000	47,808,000	47,808,000	47,808,000
Contingency	19,920,000	29,885,300	39,840,000	39,840,000	39,840,000	39,840,000	39,840,000	39,840,000
Profit before tax	3,202,000	15,964,407	29,433,000	30,433,000	31,433,000	32,923,000	34,097,500	34,097,500
Provision for income tax (30%)				9,129,900	9,429,900	9,876,900	10,229,250	10,229,250
Net profit after tax	3,202,000	15,964,407	29,433,000	21,303,100	22,003,100	23,046,100	23,868,250	23,868,250

Income tax = 30%
Commercial tax = 20%

CASH FLOW STATEMENT

(Sch-10)

		Initial & Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10 to Year 20
1	Cash In Flow	109,206,500	23,478,907	36,947,500	28,817,600	29,517,600	30,070,600	30,892,750	30,892,750	30,892,750	30,892,750
	i. Profit after tax	3,202,000	15,964,407	29,433,000	21,303,100	22,003,100	23,046,100	23,868,250	23,868,250	23,868,250	23,868,250
	ii. Depreciation	7,514,500	7,514,500	7,514,500	7,514,500	7,514,500	7,024,500	7,024,500	7,024,500	7,024,500	7,024,500
	iii. Loan	98,490,000									
2	Cash Out Flow	178,490,000	15,000,000	20,000,000	20,000,000	20,000,000	23,490,000	-	-	-	-
	i. Investment	80,000,000									
	ii. Loan Expenditure	98,490,000									
	iii. Loan Repayment		15,000,000	20,000,000	20,000,000	20,000,000	23,490,000				
3	Net cash flow	(69,283,500)	8,478,907	16,947,500	8,817,600	9,517,600	6,580,600	30,892,750	30,892,750	30,892,750	30,892,750
4	Accumulated cash flow	(69,283,500)	(60,804,593)	(43,857,093)	(35,039,493)	(25,521,893)	(18,941,293)	11,951,457	42,844,207	73,736,957	104,629,707

Recoupment period = 6th years and 8 months

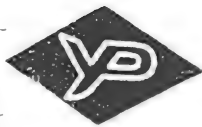
INTERNAL RATE OF RETURN

(Sch-11)

Year	Net Cash Flow	20% DF	20% DCF	30% DF	30% DCF
1	(69,283,500)	0.8333333	(57,736,250.00)	0.769230769	(53,295,000.00)
2	8,478,907	0.6944444	5,888,129.63	0.591715976	5,017,104.54
3	16,947,500	0.5787037	9,807,581.02	0.455166136	7,713,928.08
4	8,817,600	0.4822531	4,252,314.81	0.350127797	3,087,286.86
5	9,517,600	0.4018776	3,824,909.98	0.269329074	2,563,366.40
6	6,580,600	0.334898	2,203,829.63	0.207176211	1,363,343.77
7	30,892,750	0.2790816	8,621,599.56	0.159366316	4,923,263.76
8	30,892,750	0.232568	7,184,666.30	0.122589474	3,787,125.97
9	30,892,750	0.1938067	5,987,221.91	0.094299595	2,913,173.82
10	30,892,750	0.1615056	4,989,351.60	0.07253815	2,240,902.94
11	30,892,750	0.134588	4,157,793.00	0.055798577	1,723,771.49
12	30,892,750	0.1121567	3,464,827.50	0.042921982	1,325,978.07
13	30,892,750	0.0934639	2,887,356.25	0.03301691	1,019,983.13
14	30,892,750	0.0778866	2,406,130.21	0.025397623	784,602.41
15	30,892,750	0.0649055	2,005,108.51	0.019536633	603,540.32
16	30,892,750	0.0540879	1,670,923.75	0.015028179	464,261.78
17	30,892,750	0.0450732	1,392,436.46	0.011560138	357,124.45
18	30,892,750	0.037561	1,160,363.72	0.008892414	274,711.11
19	30,892,750	0.0313009	966,969.77	0.006840318	211,316.24
20	30,892,750	0.0260841	805,808.14	0.005261783	162,550.95
			15,941,071.72		(12,757,663.88)

IRR = 20% + 10% 15,941,071.72/ 28,698,735.61

= 25.55 %



銀 峰 工 業 有 限 公 司

YIN PHONE INDUSTRY COMPANY LIMITED.

No. 129-130, Myitkyina Street, 23 Ahkwet, Industrial Zone (1),
South Dagon Township, Yangon, Myanmar.

☎ 95-1-701652

Date :

To: Myanmar Metal Co. Ltd.,
22/23, Myitkyina St, 23 Ward, Southdagon Township,
Yangon, Myanmar

Date :

For the attention of Managing Director

Dear Sir,

We take pleasure to offer you as follows:

MACHINERY LIST

No.	Description of Goods		Unit Price Kyat	Qty	Amount Kyat
1	Pipe Shrinking Machine	CR-C38	1,950,000	1	1,950,000
2	Pipe Shrinking Machine	CR-F38	3,930,000	1	3,930,000
3	Pipe Shrinking Machine	CR-T38	3,315,000	1	3,315,000
4	Pipe Shrinking Machine	CR-B38	2,550,000	1	2,550,000
5	Pipe Shrinking Machine	CR-G38H	1,785,000	1	1,785,000
6	Semi-automatic Type	2755 A	600,000	1	600,000
7	Riveting Machine	Type CR-3	615,000	1	615,000
8	Riveting Machine	Type 105	615,000	1	615,000
9	Powder Coating Line		78,480,000	1	78,480,000
10	NC Hydraulic Shearing Machine		1,500,000	1	1,500,000
11	NC Hydraulic Shearing Machine	4020	3,150,000	1	3,150,000
	Total				98,490,000

Thanking you and issuring you of our best attention alsways.

Best regards,

(signature)

(Managing Director)

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 16th of March, ~~19~~ 2000

on the of 19 of the * MYANMAR METAL CO,LTD.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 40 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted K.4,000,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share K.1,00,000/-

" " " " (Fully Paid)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ..... Nil

Amount to be treated as paid on each such share

The consideration for which such share have been allotted is as folllows.-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

* Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

MYANMAR METAL CO., LTD.
မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်
NO.22/23, MYITKYINA ST., (23) [illegible], INDUSTRIAL ZONE (1), SOUTH DAGON T/S, YANGON, MYANMAR PH: 590782 / 590897

မြန်မာသတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့
<u>အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း</u>

၂၀၀၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁၆) ရက်နေ့၊ နံနက် (၁၀:၀၀) နာရီတွင် ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်း၌ ကျင်းပပြုလုပ်သော အစည်းအဝေးသို့ အောက်ပါ အစုရှင်များ တက်ရောက်ကြပါသည်။

၁။ ဒေါ်နန်းအေးလှ ၂။ ဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ ၃။ ဒေါ်ဂျိုလီရင်

အစည်းအဝေး ကျင်းပသော ပဏာမအဖြစ် ဒေါ်ဂျိုလီရင်မှ ဆောင်ရွက်ပြီး၊ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ [illegible] ရှယ်ယာများ [illegible] ကိစ္စရပ်များကို ဆွေးနွေး တင်ပြပြီး၊ အောက်ပါဆုံးဖြတ်ချက်များကို အများသဘော တူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

<u>ဆုံးဖြတ်ချက် (၁)</u>။

ကုမ္ပဏီ၏ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအဖြစ် ဒေါ်ဂျိုလီရင် (၁၃/ကတန (နိုင်) ၀၄၃၄၇၂)၊ ဒါရိုက်တာများအဖြစ် ဒေါ်နန်းအေးလှ (၁၃/ကပန (နိုင်) ၀၂၁၀၁၀) နှင့် ဒေါ်ခင်မြင့်ကြူ (၁၃/[illegible] (နိုင်) [illegible]) တို့အား [illegible] ခန့်အပ်ရန် သဘောတူညီကြပါသည်။

<u>ဆုံးဖြတ်ချက် (၂)</u>။

ကုမ္ပဏီ၏ ရှယ်ယာများကို ဒေါ်ဂျိုလီရင်ထံမှ ရှယ်ယာ (၂၀) ရာနှုန်း၊ ဒေါ်နန်းအေးလှနှင့် ဒေါ်ခင်မြင့်ကြူတို့အား (၁၀) ရာနှုန်းစီ [illegible] ရှယ်ယာတန်ဖိုးငွေများကို ရာခိုင်နှုန်းပြည့် (၁၀၀ %) ပေးသွင်းကြရန်သဘောတူညီကြပါသည်။

<u>ဆုံးဖြတ်ချက် (၃)</u>။

ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းဖွင့်လှစ်ရန်နှင့် ငွေထုတ်ခြင်း / [illegible] ကိစ္စရပ်များကို ဒေါ်ဂျိုလီရင်နှင့် ဒေါ်နန်းအေးလှတို့မှ ပူးတွဲ [illegible] ဆောင်ရွက်သွားရန်သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပြီး၊ အစည်းအဝေးကို (၁၁:၀၀) နာရီတွင် အောင်မြင်စွာ ရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ

[signature]
Managing Director
MYANMAR METAL CO., LTD.
YANGON, MYANMAR.

MYANMAR METAL CO., LTD.

မြန်မာ သတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

NO.[illegible] MYITKYINA ST. [illegible] INDUSTRIAL ZONE [illegible] MYANMAR. PH: [illegible]

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

[illegible] ဌာန

ရန်ကုန်မြို့။

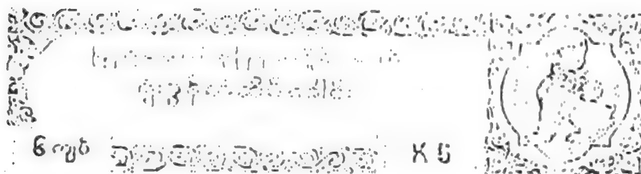
ရက်စွဲ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ (၃၁) ရက်။

[illegible]

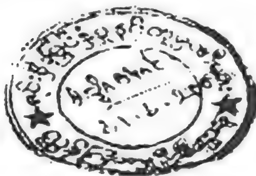
[illegible]

[illegible] ၂၀၀၀ [illegible] [illegible] များ [illegible] နှင့် [illegible] များ နှင့် [illegible] ပုံစံများ ကို မှတ်ပုံတင်ရန် [illegible] [illegible] ပေးပို့ [illegible]။

မှတ်ပုံတင် [illegible] ငွေကျပ် [illegible] ပေးသွင်းပြီး၊ [illegible] (၂) [illegible] ပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်



[signature]

Managing Director
MYANMAR METAL CO., LTD.
YANGON, MYANMAR.

Fax 246867

T.F. No 1 NOTE. - To be prepared by the payer in duplicate. Art. 5, C.A.C.]

MD-0835

Kyarimar Metal Co. Ltd

Chalan No. 13 Credit.

To

THE TREASURY OFFICER

PLEASE receive the sum of Kyat (in words) ....

K (in figures) ....

being the amount payable by ....

on account of *

Authority under which payment is made is ....

STATION ....

Dated 19

Signature of the payer

Examined and entered

Treasurer.

K (in figures) .... Received the sum of .... on the above account

STATION ....

Dated 19

Treasurer. Head Accountant. Treasury officer

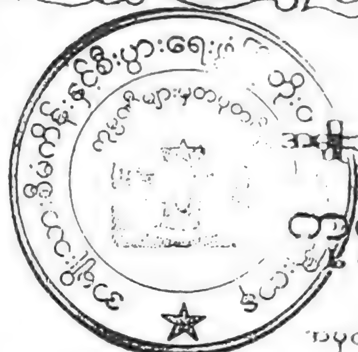
* Full details should be given. If on account of previous payment, the month, date of payment, number of voucher, etc. also be noted.

03/30/2000 MEX-KEB03

A/C No : MEX0835

Cash

Local



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၁၆၃၅ / ၁၉၉၉ - ၂၀၀၀

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ မြန်မာ သတ္တု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၃ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု/ဆောက်လုပ်ရေး INDUSTRIAL/PRODUCTION/CONSTRUCTION

(ကျော်ဇော)

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

✿ ✿ ✿

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. 1635 of 1999_2000

I here by certify that MYANMAR METAL COMPANY LIMITED **is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.**

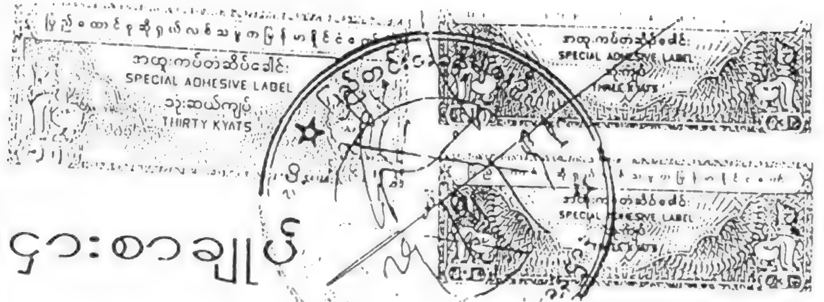
Given under my hand at Yangon this TWENTY THIRD **day of** FEBRUARY, TWO THOUSAND.

[illegible]

(KYAW ZAW)

Registrar of Joint Stock Companies

Companies Registration Office



မြေငှားစာချုပ်

၁၉ ၉၆ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ______________ အရ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် __________ မြို့နေ၊ ဦး __________ ၏ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး __________ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် KLT-၀၂၁၄၃၉ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့မှ ၁၃ ___ ခုနှစ်၊ __________ လဆန်း/လပြည့်ကျော် ___ ရက်နေ့၊ ၁၉ ___ ခုနှစ်၊ (__________)လ ၂၉ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်သူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင် ပါရှိသော ဝန်ခံကတိပြုချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယားဌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကိုထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များနှင့်အတူ ထွက်သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ ရတနာများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ပေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကိုနောက်ပြန်ကျက်မှုကြောင့် ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် နည်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၂၉.၁၁.၉၆ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၁ ခုနှစ် __________ လ ______ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၂၀၀ ပြား ______ (__________) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက် နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်တို့အတွက် အပိုဒ် ၁-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [redacted] အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့ [redacted] ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ [redacted] နိုင်ခဲ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ [redacted] အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။ [redacted]

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [redacted] ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော [redacted] ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောက်အအုံနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် [redacted] ချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို [redacted] အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် [redacted] တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် [redacted] မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့်အဆောက်အအုံ၊ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန် လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၆ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၁) ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ (၂၈) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့်အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့် နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း၊ အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံး ခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်း နောက် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦးမျိုးသိန်း (ခ) ဦးငွေသိန်း သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးအုံးကျော် — တံဆိပ် — ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးနိုင်လွင် — ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဂန် တို့

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးမျိုးသိန်း (ခ) ဦးငွေသိန်း က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ [illegible] ([illegible]) [illegible] (၂၃) လမ်း၊ လသာမြို့နယ်

၂။ [illegible] ([illegible])

ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန် ဌာနခွဲ

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

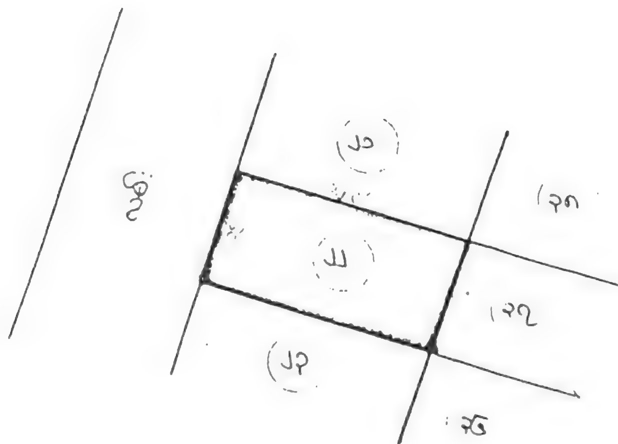
ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ______
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃
ရန်ကုန်မြို့ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၂
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၇
အနောက်လားသော် လမ်း၊
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၃
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၁
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၁၆၅ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ______)

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုး အိမ် ပုံစံ
အကွက်စ - ၂၂

.............................မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်..........................
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်......၂၉............မှ မြေကွက်အမှတ်............၂၂...............၏မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည် ညွှန်း ချက်

.............................ဧရိယာ

စတုရန်းပေ..........................

ဧက..........................

မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

[illegible] ကြားရေးမှူး
ဦးစိုးအံ့ရှိ [illegible]
မြေတိုင်းဌာန [illegible]
မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး [illegible]

မူရင်း

မြေငှားစာချုပ်

၁၉ ၉၆ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် ३१(ဆလမ)ဂ ၉၉/၉၆ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။
29 NOV 1996

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် ဦး ဂျော်ဂျ်ကူး မြို့နေ၊ ဦး မင်းပို ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး ကိုမာတုကျော် ၏ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် KLT.009700 (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃ ၅၈ ခုနှစ်၊ တန်ဆောင်မုန်း လပြည့်ကျော် ၄ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၆ ခုနှစ်၊ (နိုဝင်ဘာ လ ၂၉ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

၁ အငှား စာချုပ်ရသူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ကတိသဘောတူညီချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် ဆိုင်သော အခွင့်အရေးများ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်မိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၂ ထိုကြောင့် ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် ၂၉.၁၁.၉၆ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ၃၀ ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

၃ နှစ်ပေါင်း ၃၀ ကြာကာလ ဆယ်စု မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၂၈ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၈၀ ပြား - (ကျပ်တစ်ရာ့ရှစ်ဆယ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်းကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ် ၅ တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်အဖြစ်မှတစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည် ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၈၆ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ဌာနကြီးရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ဌာနကြီးရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ဌာနကြီးရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၁) ခုနှစ်၊ [illegible] လ၊ (၂၈)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့ တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦး မောင်ဝေ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ၇န်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးအံ့ကျော်** ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးစိုးလွင်** ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

(တံဆိပ်)

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး **ဦးထင်ဝင်း** တို့
ရှေ့ မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးကျော်ဝင်း**

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦး မောင်ဝေ၊ က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ (ဦး မျိုး ဘို) ၁၂/လမတ (နိုင်) ၀၁၁၂၁၆ ၊ ၈၅(ဂ) ၊ မြေနီတံပ ၊ ဒုံရွာ တနုံ

၂။ (ဒေါ် ဒင်မြင့်) ၄၇၇ ပကွက် ၊ ကမ် ဖဲဗော်မြို့နယ်

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန် ဌာနခွဲ အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃
ရန်ကုန်မြို့ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၃
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ပေ၊ အနံ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့ လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၆
အနောက်လားသော် လမ်း
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၄
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၂
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၁၆၇ ဧက၊ (စတုရန်းပေ)

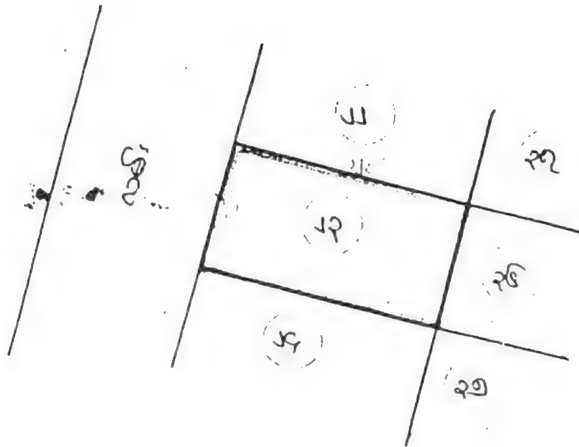
အိုး အိမ် ပုံစံ

အကွက်စိတ် - ၂၂

ရန်ကုန်မြို့တော်

[illegible] မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်........[illegible]........
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်........[illegible]........မှ မြေကွက်အမှတ်........[illegible]........၏မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည် ညွှန်း ချက်

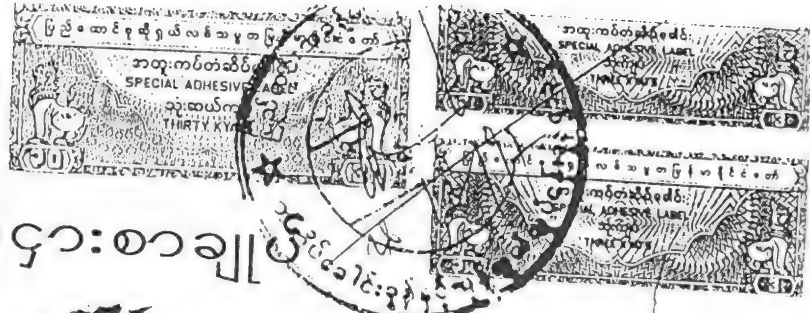
........................ဧရိယာ

စတုရန်းပေ........................

ဧက........................

မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
[illegible]
[illegible]



မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှတ်တွဲ အမှတ် ၅၇(၉၀၇၂) ၂၀၂၀/၉၇ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။ 28.6.1997

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

စက်မှုဇုန်နှင့်သက်ဆိုင်သည်

နှင့် ________ မြို့နေ၊ ဦး ________ ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး ________ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၂/လသယ(နိုင်)၀၁၇၆၄၄ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ သည် ၅၈ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲ လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၄ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ (ဖေဖော်ဝါရီ လ ၂၆ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

၁ အငှားစာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို လိုက်နာရန် ကတိပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကိုလည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ ရေနံ၊ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို အောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ၏ စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်–ချုပ်ဆိုသည့် ၂၆.၂.၉၇ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၅၇ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၅ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၅၁ ပြား ________ (ကျပ်________) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

စက်မှုဇုန်များ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၊ ကြာနီကန်အမှတ် ၁/၉၇ ကို လိုက်နာရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသ [redacted] အတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော [redacted] အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ [redacted] ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ် [redacted] ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် [redacted] ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။ [redacted]

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [redacted] အဆောက်အအုံများကို ဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ သွယ်တန်းလျှင်၊ ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော [redacted] ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောက်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ [redacted] သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို [redacted] ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။
[redacted] [redacted]

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၄င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့် [redacted] မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၈၇ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၄င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပေး ပျက်ကွက်လျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည် သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊တို့အဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

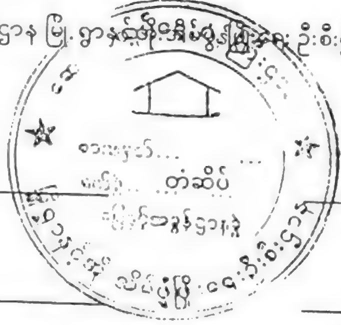
(ဂ) (၂၀၁၂) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၂၅) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄- အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဦး ပဒိုယဥ်အဂ်ိန် သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ဂုန်ကုန်



တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးအုံ့ကျော်** ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးနိုးထွန်း** ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး **ဦးတင်ဝင်း** တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးကျော်ဝင်း**

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦး ပဒိုယဥ်အဂ်ိန် က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ (ဦး [illegible]) ၁၂/လသယ(နိုင်) ၀၀၀၁၂၆

၂။ ([illegible])

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန် ဌာနခွဲ အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဖယား

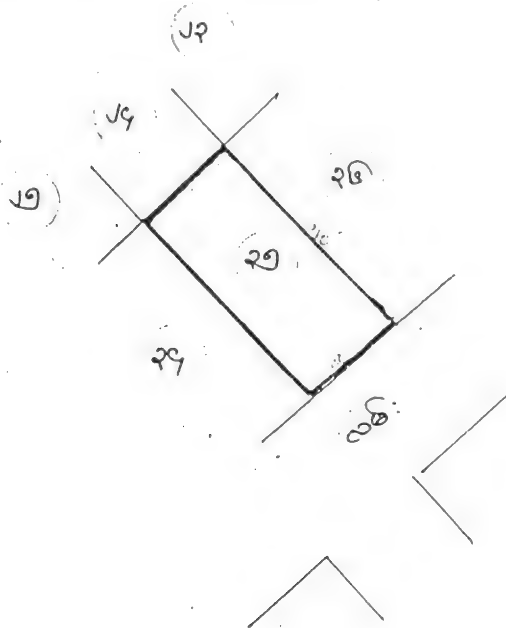
ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ____
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃
ရန်ကုန်မြို့ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ ____ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၃၅
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၆၀' ပေ၊ အနံ ၁၂၀' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၆
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၄
တောင်လားသော် လမ်း
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၄
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၁၆၅ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၇၂၀၀)

ရန်ကုန်မြို့တော်

အိုး အိမ် ပုံစံ
အက်စ် - ၂၂

ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ......စက်မှုဇုန်......
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ......၂၃...... မှ-မြေကွက်အမှတ် ......၃၅...... ၏မြေပုံ-

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



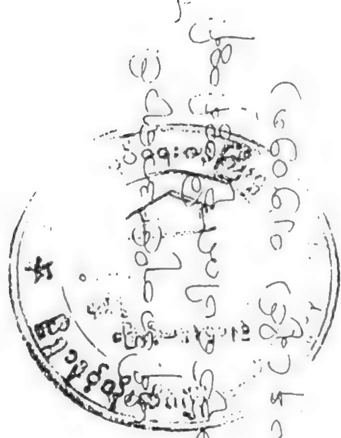
ရည် ညွှန်း ချက်

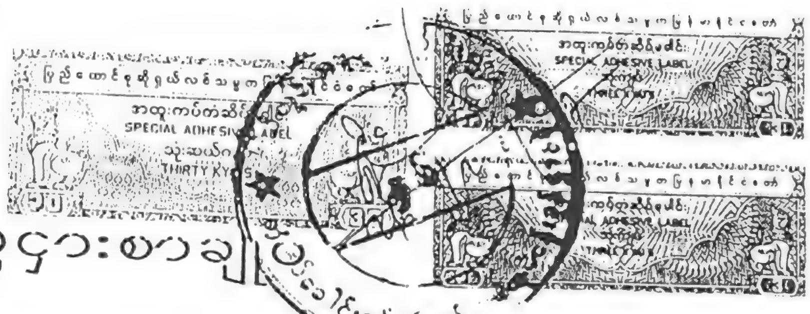
.... ဧရိယာ

စတုရန်းပေ ....
ဧက ....

မြေတိုင်း(၄) မြေတိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန





မြေငှားစာချုပ်

မူရင်း

၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲအမှတ် ၁၇(၈ကမ္ဘ)၁၀၃၁/၉၇ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့်စကားရပ်တွင် မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ(သို့)ဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် မြို့နေ၊ ဦး ___ ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး ___ ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ် ၁၂/လသယ(နိုင်)၀၀၀၁၃၆ (နောက်တွင် "အငှားစာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။) တို့၊ ၁၃၅၈ ခုနှစ်၊ တပို့တွဲ လဆန်း/လပြည့်ကျော် ၄ ရက်နေ့၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ (ဖေဖော်ဝါရီ လ ၂၆ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူက-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ တတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရပါ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်တော်သော လျော်ကြေးကို ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့်ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့မဟုတ် တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် ၂၆.၂.၉၇ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ (၂၅ ရက်နေ့)၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၅၀ ပြား - (ကျပ်တစ်ရာ့ငါးဆယ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက်ဇန်နဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်နှင့်တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက်အပိုဒ်(၅)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

စက်မှုဇုန်များ စီမံခန့်ခွဲရေး ညွှန်ကြားချက်အမှတ် ၁/၉၇ လိုက်နာရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထား[redacted]အတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

[redacted] ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်[redacted] ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်[redacted] အိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့်[redacted] ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော [redacted]များကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) [redacted] ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ [redacted]ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆို[redacted]အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သ[redacted]တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာ[redacted]၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၇ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက်ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခွင့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၂) ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၂၅) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဋ္ဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် အဆိုပါ ဦးထွန်းထွန်း သည် ဤစာချုပ်ကို အထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့ - ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးအုံကျော်** ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် **ဦးနိုးထွေး** ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး **ဦးတင်ဝင်း** တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) **ဦးကျော်ဝင်း**

အငှားစာချုပ်ရသူ ဦးထွန်းထွန်း က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ ဦးဟိန်းထက်ကို ၁၂/လသယ(နိုင်)၀၇၆၄၄

၂။ (ဒေါ်စိုးစိုး)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြေနှင့်အခွန်ဌာနခွဲ အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဖယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လုပ်ငန်းရပ်ကွက်အမှတ်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃
ရန်ကုန်မြို့ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း မြို့နယ်။
အတွင်းရှိ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၃၆
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ၆၀' ပေ၊ အနံ ၁၂၀' ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၇
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၅
တောင်လားသော် လမ်း
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၃
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၁၆၅ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ၇၂၀၀)

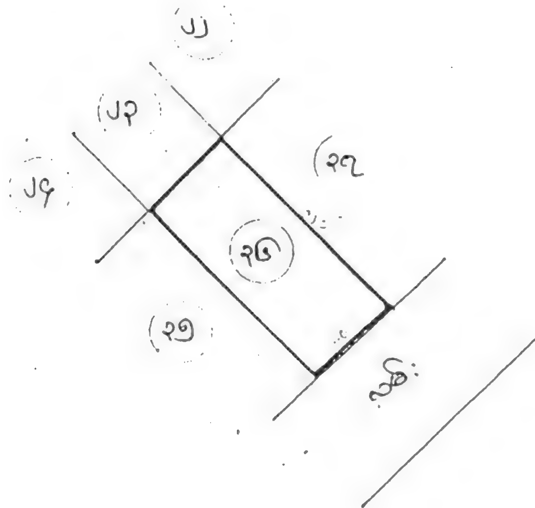
<u>ရန်ကုန်မြို့တော်</u>

<u>အိုး အိမ် ပုံစံ</u>
အကွက်စိ – ၂၂

ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း......မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်.....[illegible].....

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်.......၂၃.......မှ မြေကွက်အမှတ်.......၃၆.......၏မြေပုံ–

<u>၁–လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး</u>



<u>ရည်ညွှန်းချက်</u>

..........................ဧရိယာ

စတုရန်းပေ.......၄၂၀၀.......

ဧက..............................

မြေတိုင်း(၄)   မြေတိုင်း(၃)   မြေတိုင်း(၂)

ဦးစီးအရာရှိ
မြေတိုင်းဌာနခွဲ
မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE LABEL
သုံးဆယ်ကျပ်
THIRTY KYATS

မူရင်း မြေငှားစာချုပ်

29 NOV 1996

၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ (မြေငှား) အမှုတွဲအမှတ် ၃၈ (ဆော်မှု) ၈၉၁/၉၆ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ "အငှားချထားသူ" ဆိုသည့် စကားရပ်တွင် မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနနှင့် အဆိုပါဌာနကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။)

နှင့် [illegible] မြို့နေ၊ ဦး [illegible] ၏၊ သား/သမီး ဖြစ်သော ဦး [illegible] ခေါ် [illegible] နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် EME - ၁၂၇၉၄၉ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ" ဟု ရည်ညွှန်းသည်။)တို့၊ ၁၃၅၈ ခုနှစ်၊ ~~တန်ဆောင်မုန်း~~ ~~လဆန်း~~ လပြည့်ကျော် ၄ ရက်နေ့၊ ၁၉ ၉၆ ခုနှစ်၊ (နိုဝင်ဘာ လ ၂၉ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်–ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ရသူက နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာမည်ဟု ဝန်ခံသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့် ဆိုင်သော အခွင့်အရေးများ၊ ဝင်–ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့် စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား၊ ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကျောက်ရိုင်း (Quarries) စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို နှောင့်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်။ ထိုလျော်ကြေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့် ၂၉ . ၁၁ . ၉၆ နေ့မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ၆၀ ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၂၀၁၁ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ လ ၂၈ ရက်နေ့၌၊ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၈၀ ပြား – (ကျပ်တစ်ရာ ရှစ်ဆယ်) တိတိကို ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇန်နဝါရီလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဇူလိုင်လ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့မှစသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁–ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း ကြိုတင် ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်နှင့် တတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အပိုဒ် ၃–တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ်စသည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည် ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ် ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉ ၉၆ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ
ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာ ချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲကွယ် ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ္စတြီပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နို့တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၁) ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ (၂၈)ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည့်အခါ စတုတ္ထတဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လ အတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ ဒေါ်လှိုင်မော်ဖြား၊ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန

မြို့-ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးထွန်းကျော် — ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးစိုးလွင် — ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးတင်ဝင်း တို့
ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။ — ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ ဒေါ်လှိုင်မော်ဖြား က
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။ — အငှားစာချုပ်ရသူ

အသိသက်သေ။

၁။ (ကိုမျိုးသိန်း) ၁၂/လမတ(နိုင်)၁၁၁၂၁၆ ၊၈၅(A) မြေညီထပ် ၊ ဘုရားတန်း (၅၁)ရပ်ကွက် ၊လမ်းမတော်မြို့နယ်

၂။ (ဒေါ်ဝင်း)

စက်ထောက်ညွှန်ကြားရေး မြေနှင့်အခွန် ဌာနခွဲ

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ဇယား

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ______
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ၂၃
ရန်ကုန်မြို့ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း မြို့နယ်။

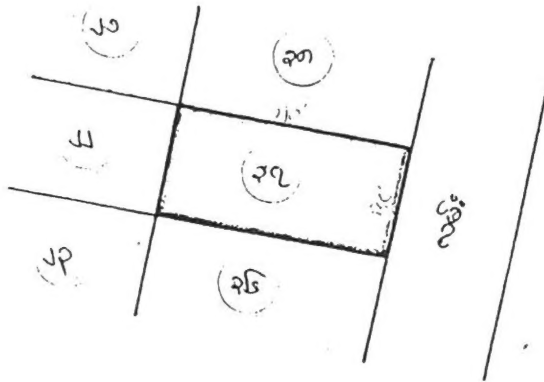
အတွင်းရှိ ______ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၃၇
ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား ______ ပေ ၊ အနံ ______ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ
အရှေ့လားသော် လမ်း
အနောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၂၂
တောင်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၆
မြောက်လားသော် မြေကွက်အမှတ် ၃၈
အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ ၀.၁၆၅ ဧက၊ (စတုရန်းပေ ______)

အိုး အိမ် ၁
အက်စ် - ၂၂

<u>ရန်ကုန်မြို့တော်</u>

......[illegible]......မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက်အမှတ်......[illegible]......
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်......[illegible]......မှ မြေကွက်အမှတ်......[illegible]......၏မြေပုံ-

<u>၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး</u>



<u>ရည် ညွှန်း ချက်</u>

..............................ဧရိယာ

စတုရန်းပေ..............................
ဧက..............................

မြေတိုင်းပိုင်း(၄) မြေတိုင်းပိုင်း(၃) မြေတိုင်း(၂)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
[illegible]